

# NIKITA BAUGINA PASAULI KARO PAVOJAIS

## HAMMARSKJOLDAS PRITARĖS ANGLIJOS PLANUI SUSTABDYTI KOVAS KATANGOJ

Ganos spauda kaltina britus už Dago nužudymą

LONDONAS. — Komunistai, neutralistai nebe tiek puola Belgiją už Katangos sugebėjimą išlaikyti nepriklausomai nuo Kongo, kiek Angliją, kuri išėjo pirmoji su protestu prieš JT "taikos" armiją, kad ji prieš porą savaitių griebėsi ginklo prijungti atsiskyrusią provinciją prie Kongo.

JT gen. sekretorius Hammarskjoldas, keletą dienų prieš tragiškąją kelionę, susitiko Leopoldville'je su Anglijos užs. reikalų ministerijos parlamentariu sekretorium lordu Landsdowne. Judvieju nuomonės sutapusios, jog Katangoj tuoj reikalinga dėl taikos derybų su Generaliniu sekretorium pasirodė esąs skirtingos nuomonės nuo savo įgaliotinių Katangoj, kur jie su savo taikos armija žiėbė kruviniuos mūšius.

Anglų vyriausybės sluoksniuose aiškinama, kad nelemtieji mūšiai Katangoj kilo dėl klaidingų Saugumo Tarybos nutarimų interpretavimo. Ką į tai atsakė Hammarskjoldas, angliai neskelbia, bet pabrėžia nuomonių sutapimą dėl taikos derybų su Moise Tshombe. Ir ne kas kitas, kaip Hammarskjoldas pasiūlęs Ndola, Šiaurės Rodeziją, kaip vietą jo susitikimui su Katangos prezidentu. Kaip žinia, prie Ndolos Hammarskjoldas žuvo lėktuvo katastrofoj.

### Bendruomenės nariai rėkia

Todėl angliai negalį suprasti, kodėl neutraliosios šalys, net Britų bendruomenės nariai, kaip Gana, Indija puola Angliją imperializmu Kongoje. Jie puola anglus už pavėluotą leidimą keturiems Etiopijos sprausminiam lėktuvams atsikristi per Ugandą į Kongo. Jei lėktuvai būtų laiku atskridę, Hammarskjoldas būtų galėjęs jiems lydin skristi per Katangą į Rodeziją dienos metu ir išvengti katastrofos, sako anglų kritikai.

Anglai atsakė, kad jie dėsle duoti praskridimo leidimą, kad nesustiprintų kautynių Katangoj, nes juk reikėję kautynes stabdyti, o ne plėsti.

### Ganos spauda šelsta

Anglija įteikė protestą Ganos vyriausybei dėl jos spaudos įrodinėjimo, kad anglai sąmoningai nužudė JT generalinį sekretorių Hammarskjoldą.

"The Ghanaian Times", prezidento Nkrumah valdančiosios partijos organas, parašė: "Britanija šiandien stovi viena prieš viso pasaulio kaltinimą už No. 1 tarptautinės žmogžudystės įvykdymą. Rimčiausiai įsitikinę, mes skelbiame, kad Hammarskjoldas krito auka britų suplanuotos atakos, įvykdytos Roy Wellensky (Rodezijos premjero) ir to Afrikos išdaviko Moisés Tshombės".

Laikraštis įrodinėja, kad į lėktuvą buvo padėtos bombos Leopoldville'je. Kai jis atskridęs į Ndolą, aerodromu samokslininkai liepė lėktuvui tol skraidyti, kol bombos pradės sprogti.

Nebūdamas visiškai tikras šio šmeižto patikimumu, laikraštis kelia ir kitą versiją — lėktuvą bus numušęs Katangos naikintuvas. Panašiai plepa Kairo, Indijos ir kitų tariamų neutralistų spauda.

## IŠ VISO PASAULIO

### JAV pacifistai Raudonojo aikštėj

MASKVA. — Grupė Amerikos pacifistų, atėjusių pėsčiom iš Sanfrancisko (išskyrus, žinoma, kelionę per Atlantą), gavo leidimą demonstruoti Raudonojo aikštėj prieš ginklavimąsi atominėmis bombomis. Nuo spalio 3 dienos 30 pacifistų šnekės 5 dienas Maskvos aikštėj už atominį ginklų uždraudimą.

### Vatikanas atsako Nikitai

ROMA. — "L'Osservatore Romano", Vatikano dienraštis išspausdino Chruščėvo pritariantį pareiškimą į popiežiaus Jono XXIII raginimą spręsti Berlyno konfliktą taikiu būdu ir padarė tokią išvadą: Chruščėvas pirmą kartą pripažino katalikų bažnyčios vaidmenį kovoj už taiką.

### Sutriko kultūrinis bendradarbiavimas

WASHINGTONAS, D. C. — Sovietų Sąjunga pranešė, kad ji šeštadienį neatidarys medicinos instrumentų parodos Oklahomo City. Dėl įtemptos politinės padėties nebus atidaryta nė Amerikos transportacijos paroda Maskvoje.

### Spaak kalbėjo Nato taryboj

PARYŽIAUS. — Buvęs Nato generalinis sekretorius, dabar Belgijos užsienio reikalų ministris Paul-Henri Spaak buvo atvažiavęs į Nato tarybą papasakoti savo pasikalbėjimo su Chruščėvu vaisius. Spaakas prieš keletą dienų grįžo iš Maskvos. Nikita padaręs įspūdį, kad jis mieliau derėtis, negu kariauti. Ir suprantama: iš kiekvienų derybų Sovietai išena laimėtojai.

### Federacija be Jamaikos

LONDONAS. — Jamaikos gyventojams nubalsavus nesidėti į Vakarų Indijos valstybinę federaciją, Anglijos vyriausybė dabar planuoja federaciją be jos. Bet dabar ir kiti kandidatai į Federaciją, kaip Trinidadas ir Tobagas, nori pasekti Jamaikos pavyzdžiu ir siekti nepriklausomybės savo salų ribose. Kiti federacijos nariai yra: Barbada, Antiga, Dominika, Grenada, Montseratas ir dar kelios salos — kolonijos Karibų jūroj (Vidurinė Amerikoje).

### JT atšaukė įgaliotinį Katangoj

Leopoldville, Kongo. — Jungtinių Tautų įgaliotinis Katangoje, Airijos diplomatas Dr. Connor O'Brien, bus atšauktas iš savo pareigų į JT sekretoriataus New Yorke. Jis persistengė, pataikaudamas Kongo centrinei valdžiai, duodamas įsakymą JT armijai prijungti atsiskyrusią Katangos provinciją jėga. Po 8 dienų kovų, per kurias netiesioginiai žuvo JT gen. sekretorius Hammarskjoldas, buvo paskelbtos Katangoj laikinos paliaubos.



Didelio pajėgumo vėjas, kurį sukėlė Esther uraganas, buvo priežastimi milžiniškų jūros bangų, kurios siautė prie Narragansett Pier, Rhode Isla nd.

## JT TURI TUOJ SURASTI GENERALINIO SEKRETORIAUS IPĖDINĮ, SAKO RUSK

### JAV priešinsis Sovietų Sąjungos "troikos" projektu

NEW YORKAS. — Valstybės sekretorius Dean Rusk pirmą užsienio spaudos draugijoje, paskui JT susirinkime pareikalavo nedelsiant surasti laikiną Hammarskjoldo ipėdinį ir kartu išskoti pasaulinio masto vado į generalinius sekretorius JT darbų nuolatiniam vadovavimui.

Jis įspėjo, kad Jungtinės Amerikos Valstybės kovos prieš "troikos" ar panašius projektus, kuriuos įgyvendinus Jungtinės Tautos nebektų efektyvios vadovybės. ("Troika" vadinamas Sovietų projektas sudaryti sekretoriatą iš trijų narių, kad Sovietai galėtų kontroliuoti JT nutarimų vykdymą).

### Susirūpinimas dėl Berlyno

Jungtinių Tautų susirinkime vienas delegatas po kito davė patarimus Kennedžiui ir Chruščėvui ieškoti taikingos išeities iš pavojingos Berlyno krizės.

Kalbant apie Berlyno klausimą, Irano delegatas pasiūlė pritaikyti apsisprendimo principą, kad pagal jį vokiečiai nuspręstų savo ateitį. Japonijos delegatas pateikė Sovietams kaltinimų už atnaujintus atominis bandymus, kuriais nuodijama radioaktyviais krituliais atmosfera ir žemės paviršius.

### Bandymai bus diskutuojami atskirai

JT darbotvarkės komitetas įtraukė atominį bombų bandymų uždraudimą atskiru klausimu, protestuojant Sovietams ir jų satelitams. Jie norėjo šį klausimą sujungti su nusiginklavimu, kuris taip pat bus svarstomas šioj sesijoje, bet atskirai nuo branduolinių ginklų bandymų.

Pirmą kartą po 11 metų buvo įtrauktas ir darbotvarkę komunistinės Kinijos priėmimo klausimas. Šį kartą klausimą svarstyti siūlė ne tik Sovietai, bet ir Vakarų šalys per savo bloko narių Naująją Zelandiją. JAV delegacijos narys Yost pasakė, kad Ameriką po klausimo apsvairstymo, reikalauš neatidaryti Peipingui durų patekti į JT narius.

Vilniaus radijas paskelbė aliarmuojančias žinias apie atsilikimą kulant ir klojant linus net 17 Lietuvos rajonų kolchozų ir sochchozų. Šiuose rajonuose rugsėjo mėn. pradžioje limai arba nebuvo pradėti kultūri arba buvo atlikti vos 4% visų darbų. (E)

## S. Naujocks vadines generolą pamišėliu

### Walkerio byla vokiečių teisme

AUGSBURGAS, Vokietija. — Suvokietėjęs klaidėdintis Siegfried Naujocks kalbėjo vokiečių teisme, kad jis kadaise išvadinęs JAV generolą Edwin Walker pamišėliu. Nuo smulkmenų jis susilalkė, kad jo "nepatrauktų į teismą kaip išdaviko".

Tasai Naujocks yra amerikiečių leidžiamos kareiviams savaitraščio Overseas Weekly korespondentas, dėl kurio straipsnio š. m. bal. mėnesį buvo pašalintas JAV 24-tos divizijos vadas gen. Edwin Walker.

Dabar Naujocks yra teisiamas už generolo apšmeižimą. Gindamasis jis pasakojo, kad generolo informacijos karininkas prašęs nerašyti ano straipsnio, dėl kurio kilo didelis skandalas. 1960 m. sausio 24 dieną gen. Walker savo kalbą vadinęs Mrs. Roosevelt, buvusį valst. sekretorių Dean Acheson ir buv. prezidentą Trumaną "tikrai ružavais" (pinkis).

### Išvarė korespondentą iš kareivinių

Gen. Walker gruodžio mėn. įsakė nebeįleisti Naujocko į 24-tos divizijos kareivines, kaip gandonešio. Jis skelbęs, kad generolas yra psichiškai nesveikas, vėliau, kad jis turįs smegenyse skaudulį.

Generolui Brownui, kuriam buvo pavesta prarasti kvotą apie Walkerio kalbas, Naujocks pažadėjęs "neišduoti" jam žinomų paslapčių, kad nepakenktų JAV kareivių moralei Vokietijoje. Pav., jis patyręs 1960 m., kad vokiečiai gauna antisemitinių atsišaukimų, rašytų angliškai Augsburgėje, atseit, kur yra 24-toji divizija.

### Gyvulių augintojai — į Maskvą

Sovietų akademikui Lisenkai pakvietus rugsėjo 7 d. į Maskvą išvyko Lietuvos gyvulių augintojų grupė. Tie darbuotojai, drauge su žemės ūkio ministro gyvulinkystės sk. viršininko pavaduot. J. Žilinsku ir kitu "žinovu" — laikraščio "Sovietųskaja Litva" red. V. Meščeriakovu, buvo nugalbinti į bandymų ūkį "Gorki Leninskije", kur bolševikiniai pareigūnai lietuvius su pažindino su naudojamais metodais galvijų veisle pagerinti ir pieno riebumui pakelti. (E)

## VĒLIAUSIOS ŽINIOS

Baigiantis kongreso sesijai, prezidentas Kennedy turėjo pasitarimą su abiejų partijų vadais. Krizei ištikus, jis pažadėjo sušaukti kongresą specialiai sesijai per 24 valandas.

Sovietų Sąjunga penktadienį išsprogdino branduolinę bombą, 15-tą nuo bandymų atnaujinimo rugsėjo 1 d. Bomba buvo megatono galingumo (1 mil. TNT tonų).

Šimtai Balubos tautelės alkanų žmonių įsiveržė iš savo stovyklos prie Katangos sostinės Elisabethvillės, ieškodami maisto ir plėsdami baltuosius žmones. Keturius žmones jie nužudė. Katangos ir JT sargybiniai juos suvarė į stovyklą, kur jų yra 30,000. Juos maitina Jungtinės Tautos.

Alžire prancūzų nacionalistų teroristai antrą dieną iš eilės įsiveržė į radijo ir televizijos stotį. Susirėmime žuvo 7 žmonės.

Liberijos vyriausybė įsakė išsikraustyti Ganos diplomatui dėl priešvalstybinės (prokomunistinės) propagandos skleidimo jaunimo tarpe.

### Šiandien pareina ruduo

Ruduo Chicagoje pagal kalendorių jau prasidėjo šį rytą anksčiau, rugsėjo 23 d. 1:43 valandą, nes lygiai tuo momentu, kaip Adler planetariumo direktorius Johnson aiškina, saulė peržengia dangaus ekvatorių, kurs yra įsivaizduotas žemės ekvatoriaus tęsinys dausoje. Tie momentai lotyniškai yra vadinami equinox, tai yra "naktis lygi" su diena. Per metus yra du tokie equinox'ai — pavasario ir rudens, kada diena ir naktis yra visiškai vienodai ilgos.

Europos Tarybos Patariamojo Seimo rudens sesija prasidėjo rugsėjo 19 d. Strasburge, Prancūzijoje. Šioje sesijoje dalyvaus stebėtojai atstovai iš trijų PET delegacijų Europoje. Iš PET delegacijos Bonoje vyks ta Gustav Henney. (E)

## SOVIETŲ DIKTATORIUS NORI PRIVERSTI JAV GRASYMAIS PRIE BERLYNO DERYBŲ

### Savo sukeltą grėsmę jis laiko didžiausia mūsų laikais

MASKVA. — Laiške Indijos premjerui Nehru Kremliaus diktatorius pareiškė, kad jis yra pasirošęs bet kada ir bet kur pradėti taikos derybas. Tai buvo jo atsakymas į Indijos premjero, kaip Belgrado konferencijos (neutralistų) reikalavimą susitikti su prez. Kennedžiu Berlyno konfliktui pašalinti.

## Kongas kėsinaisi į Katangos valstybę

### Kelia pilietinio karo pavojų

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Kongo parlamentas penktadienį nutarė imtis visų priemonių (tai yra ir ginklo) grąžinti atsiskyrusią Katangos provinciją į savo respubliką.

Kongo keslus palaiko Jungtinės Tautos, Saugumo Tarybai priėmus porą rezoliucijų apie Kongo suvienijimą, tai yra, Katangos prijungimą. Saugumo Taryba yra davusi leidimą JT taikos armijai panaudoti ginklą blogiausiu atveju — pilietiniam karui sustabdyti.

Kai prieš 10 dienų iškilo pilietinio karo pavojus, Kongo centrinei armijai pagrasius užimti Katangą jėga, JT armija, užuot atsikreipusi prieš pilietinio karo pavojaus kėlėją, Kongo centrinę valdžią, puolė Katangą, bet jos neįveikė.

## A. Gromyko laikosi Chruščėvo linijos

### Kitą savaitę vėl susitikis su valstybės sekretorium

NEW YORKAS. — Kol Amerika tariasi su Sovietų Sąjunga, karas nebus, sako pašaliniai stebėtojai, ir reiškia pasitenkinimą derybų užuomazga tarp valstybės sekretoriaus Dean Rusko ir Gromyko.

Kalbėtasi penketą valandų prie pietų stalo gana draugiškai, bet pokalbių turinys nieko gero nežadėjo, nebent naują susitikimą ateinančią savaitę.

Jei Vakarams dar neaišku, ko siekia Chruščėvas, jie per Dean Rusk išgirdo, kad Vakarų Berlyno konfliktas turi būti sutvarkytas, remiantis taikos sutartimi su Rytų Vokietija.

Sutartį pasirašius, Sovietai perleis savo satelitui Vakarų Berlyno susisiekimo reikalų tvarkymą, pavertus jį "laisvu miestu", be vakarinių šalių "okupacinių įgulių".

## Amerikiečiai esą drąsesni už vadus

### Senatorė kritikuoja valdžios bailumą santykiuose su SSSR

WASHINGTONAS, D. C. — Senatorė Margaret Chase Smith (resp., Me.), sakydama kalbą senate, priminė, kad ji visų pirmą laikoma prezidentui Kennedžiui, ir pareiškė, kad amerikiečiai yra reališkesni ir drąsesni už savo vyriausybės vadus.

Esą Chruščėvas gerai žinąs, jog Amerika yra daug galingesnė atominiais ginklais, bet vytoji ir kalbą apie karą ateityje "senaisiais ginklais", kuriais Sovietai yra pranašesni.

Mes pasakėme atvirai Chruščėvui, jog mes neturime drąsos

Chruščėvas tačiau sujungė Berlyno klausimą su kitomis problemomis: taikos sutarties pasirašymu su Rytų Vokietija ir su visuotiniu bei visišku nusiginklavimu.

Pagal Tasso paduotą laiško turinį, Sovietų vyriausybės galva neiškentė ir dabar nepabūgins Vakarų ir viso pasaulio atominio karu. Esą nūdien įtampa (jo paties sukelta ultimatumais dėl Berlyno) yra pavojingiausia nuo II pasaulinio karo pabaigos. Už karo grėsmę jis, žinoma, kaltina Vakarų šalis.

### Panašus laiškas unijų kongresui

Panašų bauginantį laišką Chruščėvas pasiuntė komunistų dominuojamai pasaulinei darbininkų unijų federacijai, suvažiavusiai į kongresą Rytų Berlyne. Jis pasakė telegramoj unijų delegatams, jei Berlyno konfliktas vėstų prie jėgos panaudojimo, jis išvirstų į pasaulinę atominę katastrofą.

Jis pasiūlęs Vakarams išspręsti Berlyno nenormalią padėtį taikos sutarčių pasirašymu su abiem Vokietijom, o Vakarami į tai atsakę karinių pajėgų mobilizavimu. Tad, jei kiltų karas, už jį atsakingi būtų Vakarų kraštai, išsisukinėja Nikita.

### Kennedžio derybų sąlygos

Belgrado konferencijos neutralistai buvo pasiuntę porą įgaliotinių ir pas prezidentą Kennedį kalbinti deryboms su Chruščėvu dėl Berlyno. Prezidentas jiems atsakė, kad jis sutinka derėtis tik ta sąlyga, jog Sovietai paliautų grąsinę Vakarams jėga. Į jėgą būtų atsakyta jėga, įspėjo prezidentas.

## De Gaulle nesiderės, kol Sovietai grasys

RODEZ, Prancūzija. — Prezidentas De Gaulle pasileido į provinciją su kalbomis į žmones, nežiūrint didelio pavojaus jo gyvybei nuo savo tautiečių-nacionalistų (gen. Salano grupės) pasikėsinimų.

Vienoj tokioj kalbėj prezidentas pasisakė prieš Rytų-Vakarų derybas dėl Berlyno, kol Sovietai nepaliaus grąsinę atominėmis bombomis. Skubėjimas derėtis neįeina į prancūzų politiką, kalbėjo prezidentas. Blokas šalių (SSSR) bando įauginti laisvasias tautas, kad jos atsitrauktų. Jei mes atsitrauktume, katastrofos ilgai laukti nereikėtų.

"Gavę mūsų skrybėlę, jie (Sovietai) užsinorės mūsų švarko, po to mūsų marškinių, mūsų kūno ir galiausiai mūsų sielos. Mes derėsime, kai jie pasirodys taikingi ir sušvelnins tarptautinę įtampą, ko šiandien mes nematome", pasakė prez. De Gaulle.

intis branduolinių ginklų ir tuo padidindimo jo įžulumą, kalbėjo senatorė, karinių reikalų komiteto narys.



## IŠ LIETUVOS SUGRĮZUSIOS ČIKAGIETĖS IŠPŪDŽIAI

XVII

Rusai, dukrelė, sušaudė Jonelį, rusai...

Čikagietė turistė, kartu su kitais 18 Amerikos lietuvių rūgpiūčio mėnesį buvusių sovietų imperializmo pavergtoje Lietuvoje, šitai toliau pasakoja savo išpūdžius:

Iš laiško buvau supratusi, kad Jonelis mirė savo mirtimi, - kiek atsipeikėjus dar užklausiama motinos.

— Kur parašė, kaip įvyko, tai to laiško negavai. Kada parašė, kad jis mirė, tai tą laišką, matyt, gavai. Rusai, dukrelė, sušaudė Jonelį, rusai... Sie motinos žodžiai šimtus

kartų tą vakarą praskambėjo mano ausyse. Jie dar ir šiandien, praėjus beveik keturioms savaitėms po kelionės, nuolat kartojasi. Jie manęs nepalieka, naktį, jie skamba net ir tuo metu, kai kalbuosi su žmonėmis ir esu kitų draugystėje.

Rusai nori įvaryti lietuviams baimės

Bet vienintelė naktis, praleista motinos namuose, buvo tikras slogutis. Motinos nupaskotas vaizdas apie brolio nužudymą man nedavė ramumo iki ryto aušros. Jeigu rusų armija jau buvo tokia galinga, tai kuriam galui jai buvo reikalinga beginklė auka? Jeigu armijos tikslas kovoti su ginkluotu valstybės priešiu, tai kodėl ji naudojama beginkliams žudyti? Jeigu mano brolis būtų ką nors rusams ir padaręs, tai kodėl nesuruošti jam teismo? Kodėl nepakviesti liudininkų? Kodėl neleisti jam atsisveikinti liudininkus? Kodėl nepasakyti, kuo jis rusams nusikaltė?

Gal rusai jį sušaudė todėl, kad jis buvo lietuvis, lietuvių ūkininko sūnus? Bet lietuvių rusams juk visai nesipriešino. Jau pirmos rusų okupacijos metu valstybės prezidentas, įsakęs nesipriešinti, išvažiavo į Vokietiją. Lietuvos kariuomenės vadas sovietų armiją pasitiko prie rubežaus ir įsakė rusams nesipriešinti. Kada antrą kartą rusai įsiveržė į Lietuvą, tai Lietuvoje jokios lietuvių valdžios nebuvo. Lietuvoje suformuoti jaunimo daliniai tada vedė kovą prieš nacius. Marijampolėje ir Vilniuje naciai lietuvių jaunimą, gali sakyti, išskerdė, žiauriais priemonėmis puolė beginklius. Jeigu lietuvių priešinosi naciams, jeigu lietuvių rinktinės vadą naciai net į stovyklą išvežė, kur jam teko skelbti bado streiką, tai už ką bausti nei Lietuvos kariuomenėje, nei rinktinėje netarnavusį Vaigalių kaimo jaunuolį?

Ginkluotų sovietų karių ekspedicijos į beginklius kaimus galima pateisinti tikrai noru įvaryti krašto gyventojams baimę. Sovietų karo vadovybė, matyt, samprotavo kaip praeitų šimtmečių mongolų vadai kad samprotavo: "Musų savisiškius, tai ir svetimieji bijos". Rusai nušė beginklius, kad ginkluotieji bijotų. Kitokio pateisinimo žiaurumams ir žudynėms neradau. Baimės rusai lietuviams įvarė. Nuo 1945 metais įvarytos baimės lietuvių dar ir šiandien dreba. Kartas nuo karto rusai dar ir dabar savo galią parodo, kad lietuvių neužmirštų...

Naktį lietus prasižėrė į vidų

Karčių minčių, biurių vaizdų ir nemigos kankinama negalėjau užmigti. Staigiai užgirdau, kad kažkas graižosi šalia mano lovos. Praplėšiu akis. Tamsu. Bet girdžiu, kad kažkas graižosi pagalvyje. Tarytum įžiūrėjau kažkokią žmogystą.

— Kas čia? — užklausu. — Tai aš, nebijok, — patydomis atsakė mano brolis. — Ką tu čia darai? — Nieko... Aš tik noriu apsaugoti tavo drabužius. — Ar kas ateina? — užklausu, manydama, kad kas nors gali kėsintis juos pavogti. — Ne, niekas neateina, bet pradėjo smarkiau lyti, — atsakė brolis. Asloje jau klanas vandens ir girdžiu, kad varva nuo sienų... — Na, dabar ir gana... Apsiverčiau. Atsikėliau ir aš. Prabudo visi miegojusieji. Pradžioje užsidegėm degtuką, o vėliau ir šviestą. Gryčioje, prie durų, jau buvo tikras ežeras. Sienomis vanduo bėgo upeliais. Brolis norėjo atimti mano drabužius nuo sienos, kad nesušlapytų. Jis juos padėjo ant

šeštadienį, š. mėn. 23 d. 8:00 val. vak. B. PAKŠTO salėje (California Ave. ir 38 St.) įvyksta

## TRADICINIS SPAUDOS VAKARAS - BALIUS

Programoje: raš. Al. Baronas ir žurn. J. Vaičiūnas — humoristika; solistė B. Kemežaitė; akordeonistai — Ažūlas ir Eglė Stelmokai, Ivairumai, Netikėtumai, Dovanos, Karalienės rinkimai, Šokiai B. Pakšto orkestrui grojant. Užkandžiai ir gėrimai. Staliukai užsakomi telefonu YA 7-8722.

stalo. Jam nesmagu, ir visiems būtų labai nemalonu, jeigu man būtų tekę vilktis sumirkusia suknele.

Gyventojai negali pasilaisvinti stogų

— Nejaugi negalite ir stogų pasilaisvinti? — aš jau išmetinėju broliui. — Juk gyvenate šiame name, tai turėtumėte pasirūpinti, kad bent ant jūsų nelytų...

— Negalime, sesute, — man ramiai atsako brolis. — Pirmiausia, namas ne mūsų... Bet kurią dieną mums gali būti įsakyta kraustyti kiur. Tą dieną, susirinkę savo mantą, ir turime kraustyti. Antras dalykas, stogui taisyti reikia šiaudų. Kiekvienas šiaudas yra valstybės nuosavybė. Turime prašyti valstybės, kad parduotų mums reikalingus šiaudus. Be valstybės leidimo niekas šiaudų Lietuvoje dabar neturi. Pirkti ne toks lengvas dalykas. Jie brangūs, ne visuomet jų yra. Mes, mintantieji darbu kolchozuose, negalime leisti sau tokio liuksuso... Be to, jeigu ir užsakytum, tai kol stogui dengti reikalingi šiaudai ateis, tai mes galime būti išvaryti į kitą namą, kuriame ne tikta stogo, bet ir kreklų nėra. Tada teks prašyti grebėstų ir kreklų... Už kelių metų, ateityje, galime, žinoma, būti paprašyti, kad vyktume į naujai pastatytą butą... Nežinome, ar mums leistų taisyti šį namą. Jis valstybinis, gali būti taisomas tik "pagal planą..."

Palydovė liepė keltis 7 val. ryto

Nieko daugiau jam nesakiau. Pamačiau, kad mano išmetinėjimas buvo be pagrindo. Taip pat pamačiau, kad Lietuvoje gyventojai yra bejėgiai. Jie džiaugiasi, kad jiems ant galvos nelija. Jie mato, kad stogas yra skylėtas ir kad pūva viso namo sienos, bet negali gauti šiaudų saujos stogui pataisyti ir namui apsaugoti. Panaši būklė yra ne tikta su namais, bet su visais ūkio padarais, gyvuliais, tvartais, laukais, traktorais, mašinomis ir kt.

Vienintelis dalykas, kuris Lietuvoje gerai tvarkomas, tai javai. Vos tikta spėja javus suvežti ir iškulti, supila juos į maišus ir išveža į "plačiąją tėvynę". Ten yra milijonai alkanų burnų, kuriems lietuviški rugiai, kviečiai ir miežiai labai gardūs. Prie iškultų mai-

šų tuojau pastatomos sargybos, kad nedingtų susvertas grūdėlis, kad nenubyrėtų bent viena varpa. Matyt, kad sukolchozinti platūs Rusijos laukai, kuriais anksčiau buvo maitinami ne tikta Rusijos gyventojai, bet ir vakarų Europa, nepasigamina pakankamai duonos patiems rusams.

Aptvarkėme drabužius, brolis išnešė laukan penketą kausų vandens, ir vėl visi sugulėm. Buvo jau po penkių. Paryčių šiek tiek užmigau.

Bet 7 valandą ryto mano palydovė jau daužo į petį ir pataria keltis, nes 9 valandą ryto jau turime išvažiuoti.

(Bus daugiau)

Skaitykite "N-nas"

## 1000 KALĖDINIŲ SIUNTINIŲ BE UŽDARBIO!

Lietuvių Prekybos Bendrovės Vadovybė naudoja šia proga padėkoti visiems bet kur pasaulyje gyvenantiems lietuviams už tą didžiulę paramą, kurios susilaukėme praėjusiais metais. Reikšdami savo nuosirdų ačiū, pagal savo įprastą tradiciją DAR KARTA (6-tuosius metus) jaučiame pareigoti duoti visiems lietuviams, kaip dovana, savo uždarbį nuo 1.000 SPECIALIŲ KALĖDINIŲ SIUNTINIŲ.

Labai rūpestingai apsarstę savo ligšiolinį patyrimą ir daugelio klientų pageidavimus, parinkome tam reikalui ko naudingiausias siuntinius ir šikart siūlome 4 skirtingus KALĖDINIUS SIUNTINIUS BE UŽDARBIO.

### Kalėdinį siuntinį Nr. 1 sudaro:

- 3/4 jardų vilnonės medžiagos vyriskam ar moteriškam kostiumui, tamsiai mėlynos, rudos ar tamsiai pilkos;
- 4 jardai skalbiamo aksomo suknelėi ar moteriškam kostiumui, žalia, šviesiai ar tamsiai mėlyno;
- 3 jardai poplino marškiniams ar bluzėi, balto.

Normali šio siuntinio kaina yra \$36.00. Kalėdinė kaina be uždarbio už siuntinį Nr. 1 yra tikta — \$29.50, įsk. visus mokesčius.

### Dvigubą Kalėdinį siuntinį Nr. 1 sudaro:

- 6 1/2 jardų vilnonės medžiagos 2 vyr. ar mot. kostiumams, tamsiai mėlynos, rudos ar tamsiai pilkos;
- 8 jardai skalbiamo aksomo 2 suknelėms ar mot. kostiumams, žalia, šviesiai ar tamsiai mėlyno;
- 6 jardai poplino marškiniams ar blizžiams, balto.

Normali šio siuntinio kaina yra \$66.00. Kalėdinė kaina be uždarbio už dvigubą siuntinį Nr. 1 yra tikta — \$57.40.

### Kalėdinį siuntinį Nr. 2 sudaro:

- 3 1/4 jardų vilnonės medžiagos vyr. ar mot. kostiumui, tamsiai mėlynos, rudos ar tamsiai pilkos;
- 3 jardai vilnonės medžiagos mot. ar vyr. paltui, žalia, mėlynos, tamsiai mėlynos ar juodos;
- 4 jardai skalbiamo aksomo suknelėi ar mot. kostiumui, žalia, šviesiai ar tamsiai mėlyno;
- 4 jardai gėlėto nailono suknelėi ar 2 blizžėms, daugiaspalvio;
- 3 jardai poplino marškiniams ar blizžėms, balto.

Normali šio siuntinio kaina yra \$62.00. Kalėdinė kaina be uždarbio už siuntinį Nr. 2 yra tikta — \$55.00, įsk. visus mokesčius.

### Kalėdinį siuntinį Nr. 3 sudaro:

- 6 1/2 jardų vilnonės medžiagos 2 mot. kostiumams, tamsiai mėlynos ar pilkos;
- 6 1/2 jardų vilnonės medžiagos 2 vyr. kostiumams, tamsiai mėlynos, rudos ar tamsiai pilkos;
- 8 jardai skalbiamo aksomo 2 suknelėms ar mot. kostiumams, žalia, šviesiai mėlyno ar tamsiai mėlyno;
- 4 jardai gėlėto nailono suknelėi ar blizžėms, daugiaspalvio;
- 3 jardai poplino marškiniams ar blizžėms, balto.

Normali šio siuntinio kaina yra \$101.60. Kalėdinė kaina be uždarbio už siuntinį Nr. 3 yra tikta — \$79.00, įsk. visus mokesčius.

Visos šių 4 siuntinių medžiagos yra eksportinės rūšies angliškos medžiagos.

TURINT GALVOJE LABAI SEKMINGĄ MŪSŲ PREKIAVIMĄ 1960-61 METAIS, MES ESAME PAJĖGUSI ŠIU METŲ KALĖDINIAMS BE UŽDARBIO SIUNTINIAMS PASILYTI NAILIAS MEDŽIAGAS, SPECIALIAI MUMS GAMINTAS ŽYMAI GERESNES RUSIŠES IR PATRAUKLESNIO RAŠTO ŽEMESNĖMS KAINOMIS NEGU PRAEITAIS METAIS.

Paprašius, mes oro paštu nemokamai siūsiame medžiagų pavyzdžius ir bet kurį pasaulio kraštą.

Mūsų šiuo Kalėdinis be uždarbio siuntinius gali užsakyti kiekvienas lietuvis, vis tiek, ar jis būtų mūsų klientas, ar kitių nors kiti firmų. BET KADANGI MES NORIME BŪTI VISIEMS VIENODAI NESALINŠKI, TAI NUSTATĖME, KAD IŠ KARTO VIENAS ASMŪ GALI UŽSISAKYTI NE DAUGIAU KAIP PO VIENĄ KIEKVIENO TŲ SIUNTINIŲ. Mes priimsime po \$1.00 užstatą, kuris 8 savaitėms patikrins teisę į bet kurį Kalėdinį be uždarbio siuntinį.

Mes esame tikri, kad jūs žinote tai, jog bet kurioje kitoje firmoje už panašius siuntinius jūs sumokėtumėte bent po dvigubai tiek. Taigi nesvyrkokite ir tuojau susikite užsakymus, kad galėtumėte laiku pasiūsti siuntinius, jog būtų gauta Kalėdoms.

### Mes garantuojame:

- Kiekvienas siuntinys bus pristatytas.
- Jei siuntinys dingtų, mes grąžinsime pinigus, arba nemokamai pasiūsiame kitą siuntinį.
- Apmokėsimė visus mokesčius, dėl to gavėjai Lietuvoje, su lauke siuntinio, nieko nebeturės primokėti.
- Medžiagas visas siūsiame tikta pagal pavyzdžius.

Jei pareikalautė, mes taip pat oro paštu nemokamai pasiūsiame savo bendrinį katalogą, kuris apima labai didelį prekių pasirinkimą, ir savo standartinį siuntinių sąrašą, kurių kainos kartu su visais mokesčiais yra nuo \$29.00 iki \$125.00, o taip pat ir naujai sudarytą MAISTO gaminių standartinį kainoraštį.

**LIETUVIŲ PREKYBOS BENDROVĖ**  
341 LADBROKE GROVE,  
London, W. 10. England

Union 6-9206



**Baltic Hotel**  
7643 HARDING AVENUE  
MIAMI BEACH 41, FLORIDA  
BLOKAS NUO PAJURIU  
Sophie ir Bernice Welicka

---

**MOVING** **PERKRAUSTYMAS** **MOVING**  
IS TOLI IR ARTI  
Nauji dideli trukai - naujausi kraustyimo įrankiai  
Slėgiu metu patvirtimas - Pigus ir sauliniąs patalpinimas  
**JUOZAS NAUJOKAITIS**  
2022 W. 69th Chicago 36th St. Tel. Wollbrook 5-9209

# JANIS

## RESTAURANT ir LOUNGE

5628 So. Western Avenue, Chicago, Illinois  
Priešais Jaunimo Centrą  
Telefonuokite — PProspect 8-0440



JEIGU DAR NERADOTE GEROS VALGYKLOS, TAI

## PABANDYKITE PAS MUS

Škanūs kepti viščiukai ir Bar "B" "Q" šonkauliai ("Back Ribs")

PRIME CHOICE  
STEAKS-Steikai . . . \$1.95  
Bar-B-Q jautiena ir taipgi  
Bar-B-Q kiauliena  
Pentadieniais žuvies diena  
Baked Halibut Dinner . . 90c  
Švieži vanden. ešeriukai 85c




Įskaitoma į pietus karštos bandelės, sviestas ir salotos  
Klientams privatus "parking". Taip pat užsakymai paruošiami išsinešimui.  
GERIAUSIOS KOKYBĖS MAISTAS IR PRIENAMOS KAINOS  
Neužmirškite, kad atdara iki 3 val. ryto šokiadieniais. Visa naktį pentadieniais ir šeštadieniais.  
Mes aprūpiname maistu vestuvių, banketų, vardinį, krikštynų parengimus paruošdami keptus viščiukus, Bar "B" "Q" šonkaulius ir parengimu "sandvičius". Paruošime vienam arba iki 200 asmenų. Specialūs kainos parengimams. Šaukite telefonu PProspect 8-0440.

P. Janis sveikina lietuvius sugrįžusius iš atostogų ir kviečia aplankyti jo jaukią vietą.  
**JANIS BAR-B-QUE**



VALANDOS:  
Pirm. 12 iki 8 po piet  
Antr. 9 iki 4 po piet  
Treč. uždaryta visą dieną  
Ketv. 9 iki 8 po piet  
Penkt. 9 iki 8 po piet  
Šešt. 9 iki 12:30 po piet

Taupykite ir darykite paskolas Amerikos Lietuvių Sostinėje — Marquette Parko apylinkės centre, 6239-45 South Western Ave., kur Chicago Savings Bendrovė teikia prieinamiausias sąlygas paskolų aplikantams ir apdrausto patarnavimo taupytojams per 37 metus.  
CHICAGO SAVINGS yra viena iš įdomiausių ir gražiausių įrengtų Taupymo Bendrovių visoje Chicagoje. Taupytojų patogumui: naujaisi įrengimai, du dideli kiemai automobiliams (vienam įvažiavimas iš Western Ave.) ir daug nemokamų patarnavimų pinigų taupantiems nariams.

KVIEČIAME.

## Chicago Savings & Loan Ass'n

6245 So. Western Avenue Chicago 36, Illinois GRovehill 6-7575  
JOHN PAKEL, Jr. — President JOHN PAKEL, Sr. — Chairman





Joe Rachunas

Didysis atidarymas ir priėmimas  
1961 M. RUGSĖJO 22—23—24 D. D.  
**GOLD COAST INN. and BANQUET HALL**  
2523-25 West 71 Street  
HEmlock 4-4149

Gardūs valgiai ir gėrimai, gera muzika.  
Kviečia visus atsilankyti ir smagiai praleisti laiką savininkai

Joe ir Ruth Rachunas

4 1/4%

Planingas taupymas moka gerus dividendus Pradėkite taupyti šiandien

**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**  
and Loan Association

METINIS DIVIDENDAS

Veikia J. A. V. valdžios leidimu ir jos priežiūroje.  
2202 W. CERMAK ROAD • CHICAGO 8, ILLINOIS  
Phone: VI 7-7747 John J. Kazanas, Pres.

Automobiliams vieta greta mūsų įstaigos

**"PATRIA" GIFT PARCEL CO.**

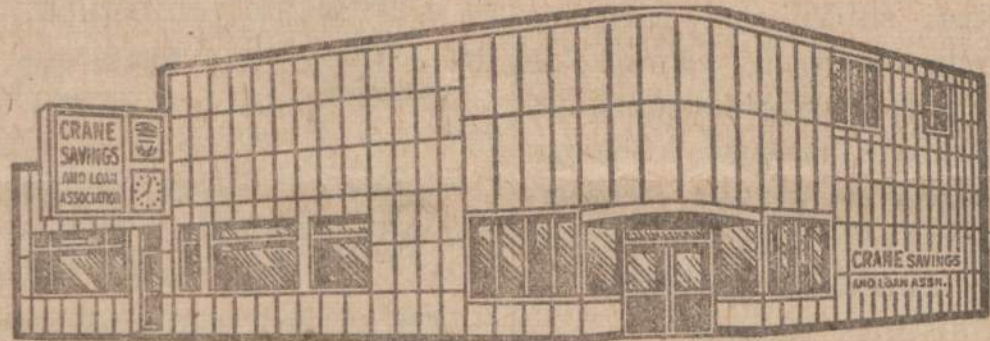
(3741 W. 26th St., Chicago 23, Ill. CR 7-2126)

Metų metais siuntė ir siunčia į Lietuvą siuntinius, kurie VISI pasiekia adresatus ir nėra grįžę atgal ar žuvę. Mes ir dabar garantuojame, kad per mūsų kompaniją pasiųsti siuntiniai 100% pasiekia adresatus.

Jei norite, kad jūsų artimieji tėvynėje turėtų džiaugsmą šventėms, neatidėliojant atėkite pas mus, kad išsiųsti siuntinį į Lietuvą.  
Pas save vietoje, galimai pigiausiomis kainomis turime viską, kas siunčiama į Lietuvą. Apie tai galite išitikinti atėję pas mus, kur jums paaiškinimus duos lietuvis.

Darbo valandos: Pirmad. ir ketvirt. 9—8 val. vak. Antrad., Treč., Penkt. ir Šeštad. 9—5 val. vak.

**Crane Savings and Loan Association**



B. B. PIETKIEWICZ, Pres.

47 and Rockwell Street. Tel. Lafayette 3-1083  
Nemokamai vieta automobiliams

4 1/4%

ON INVESTMENT ACCOUNTS

Galiuja nuo 1960 metų vasario 1 dienos.

Pinigai, idėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už vis. mėnesį. Dividendai mokami sausio ir liepos 31 d.  
Prašome aplankyti naują mūsų namą.  
VALANDOS: Pirmad. ir ketvirt. 9:00 ryto — 8:00 vakaro; Antrad. ir penktadienį 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniai 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniai uždaryta.

Mes mokame **4 1/2%**  
Kiekviena sąskaita ligi \$10.000,- apdrausta Federalinėje Valdžios Įstaigoje: Federal Savings and Loan Insurance Corporation



ant visų taupymo sąskaitų  
**5%**  
ant Bonus sąskaitų

**MIDLAND SAVINGS**

and Loan Association

4040 ARCHER AVE., CHICAGO 32  
Phone: CL 4-4470  
August Saldukas Prezidentas

SKELBKITĖS NAUJIENOSE

3 — NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. — SATURDAY, SEPTEMBER 23, 1961

GRĮŽO IŠ ILGOS KELIONĖS



Vakar vakare Stanley Balzekas ir jo žmona Emily sprausminiu lėktuvu iš Lisabonos, Portugalijos, grįžo Chicagon.

Jie rugpjūčio 25 d. buvo išvykę į Europą atostogų praleisti. Pirmiau, keliais atvejais, jie lankėsi Europoje ir kituose pasaulio kontinentuose. Šį kartą jie paėmė tą patį kelią, kuriuo 1959 m. jų sūnus Stanley Balzekas, Jr. ir jo žmona Irene keliavo aplink visą pasaulį. Jų sūnus su žmona iš Chicagos per Aliaską pradėjo kelionę aplink pasaulį ir keliavo per Japoniją, Indiją, ir per Damaską pasiekė Jeruzalę. Tėvai, gal būt, nenorėjo tiek laiko sugaišti ir "gazo eikvoti", todėl tiesiai iš Chicagos keliavo į Egiptą.

Atvykę į Egiptą ir gerai pailsėję, jie apžiūrėjo įdomesnes vietas, — piramides, kuriose yra užkasti Egipto valdovų palaikai, yra įdomiausi paminklai. Didžiausia piramidė — tai karaliaus Khufu įsakymu pastatyta 3.000 m. prieš Kristų. Ji yra 480 pėdų aukštumo, — ją pastatyti užtruko 30 metų. Egipte pirmieji iš plytų pastatyti pastatai yra dingę. Iš akmenų pastatytos katedros bei piramidės iki pat šiai dienai išsilaikė, ir jas dar ilgai žmonės galės matyti, — pareiškė Balzekas.

Vykstant piramidžių pamatyti, turistams tenka automobiliams keliauti iki Memphis. Nuo ten, per Saharos dykumą, jie joja ant kupranugarių iki pasiekia piramides. Dykumoje yra pristatyta arabišku palapinių turistams nakvoti. Palapinės čia įrengtos su visais patogumais. Žodžiu, ir Saharos dykumoje maisto ir visokių gerimų turistams netrūksta.

Balzekai, apžiūrėję piramides, grįžo į Kairą. Iš Kairo, trumpam laikui, nuvyko į Luxor. Ten pernakvojė, laiveliu perplaukė Nilo upę, kur yra užkasti karalių palaikai ir kiti istoriniai dalykai. Jie, dieną praleidę Luxore, grįžo į Kairą. Iš Kairo, keliaudami į Jeruzalę, Balzekai buvo sustoję Beirute ir Damasko pamatyti graikų ir romėnų istorinių Baalbek miesto liekanų.

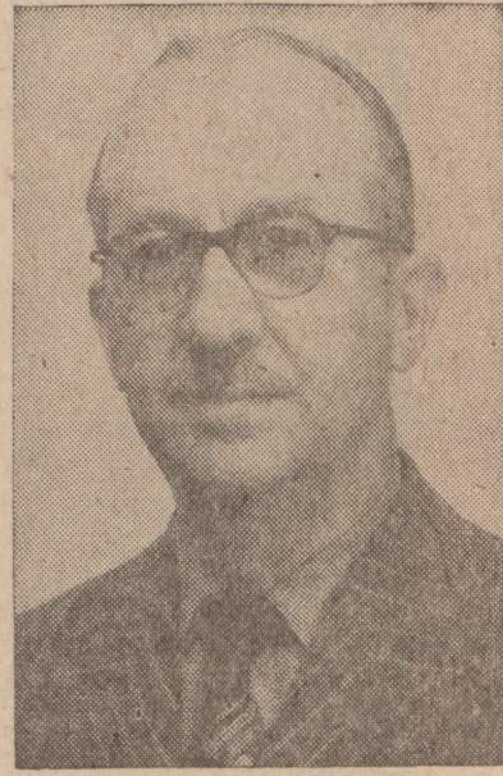
Jeruzalėje jie praleido keturias dienas. Palydovai juos vežiojo ir rodė Betliejaus miestą tas vietas, iš kur pradėjo plisti krikščionybė. Jie aplankė šv. Juozapo koplyčią, pievienčių ganyklas bei Jėzaus Kristaus gimtavietę.

Privaziavę Mirties jūrą ir perplaukę Jordano upę, Balzekas ir jo žmona atsidūrė Izraelyje. Juos ten per Judėjos kalnus atvežė į Izraelio sostinę — Tel Aviv. (Kai 1948 m. Izraeliui buvo suteikta nepriklausomybė, tai ten gyveno 650.000 žydų. Dabar Izraelyje yra 1.860.000 žydų, 160.000 magometonų, 50.000 katalikų ir 23.000 kitokių tikybų žmonių).

Balzekai, apžiūrėję Tel Aviv miestą, Nazaretą, šv. Juozapo dirbtuvėlę (šv. Juozapas ten gyvendamas menamai užsiėmęs staliaus amatu), išvyko į Tiberijaus miestelį, prie Galilėjos jūros pietauti. Po pietų jie vėl grįžo į Tel Aviv ir iš ten lėktuvu išskrido į Turkiją. Iš Turkijos, atvykę į Atėnus, Graikijoje, apsisitojo King's Palace viešbutyje. Balzekai Grai-



Barney R. Pietkiewicz buvo Lietuvoje



Barney R. Pietkiewicz, Crane Savings and Loan Association prezidentas, praėitą savaitę praleido penkias dienas Lietuvoje. Jam, kaip turistui, buvo leista pasiekti Vilnių, duota vieta viešbutyje, kuriame jis galėjo pasimatyti su savo giminiečiais.

Barney R. Pietkiewicz jau seniai norėjo pamatyti gimtinį savo kraštą, bet negalėjo. Jis gimė žemaitijoje, iš kurios prieš 52 metus išvažiavo į Ameriką. Jam būtų norėjęsi praleisti kelias dienas savo gimtinėje, bet rusai neleido jam ten vykti.

B. R. Pietkiewicz, kaip ir kiti turistai, kurie vyksta į rusų okupuotus kraštus, pirmą turėjo vykti į Maskvą. Tik vėliau, ten atlikus sovietiškus formalumus, jam buvo leista vykti į Vilnių. Vilniun buvo atvežti Pietkiewicziaus gyvi giminiečiai. Pietkiewicz turėjo progos su jais kelias dienas pasikalbėti ir patį Vilnių aplankyti.

Pietkiewicz yra patenkintas savo kelione. Jis tvirtina, kad produktų kainos, palyginus su amerikietiškomis, yra daug brangesnės. Brangesni viešbutiniai, brangesni maistas, brangesnė ir degtinė.

Grįžęs iš kelionės Crane Savings prezidentas tuojau sėdo prie darbo jo vadovaujamoje įstaigoje. Stalas buvo apkrautas įvairiais laiškais, kuriems, pastudijavus, pradėjo diktuoti atsakymus.

Reporteris

NEW LIFE DELICATESSEN

Šviežia gaminti delikatesai, maisto produktai ir šviežia mėsa.  
3146 SO. HALSTED STREET  
Victory 2-7666.

Jones Grinius, savininkas

Pasveikink savo draugus per "Naujienas"

Skelbkitės "N-nose"

Sekmadienį, š. m. rugsėjo 24 d., Bruzgulienės darže, prieš

Lietuvių Tautinės Kapinės, Tauragės Klubas ruošia

**SILKIŲ PIKNIKĄ.**

Bus tauragiškių vestuvės, daug dovanų.

Gros Ramonio orkestras. Visuomenė kviečiama atsilankyti.

Tauragės Klubu Valdyba

1909



1961

Taupyk stipriausioje

CHICAGOS TAUPYMO BENDROVĖJE

4 1/4%

Turtas — \$80,000,000.00

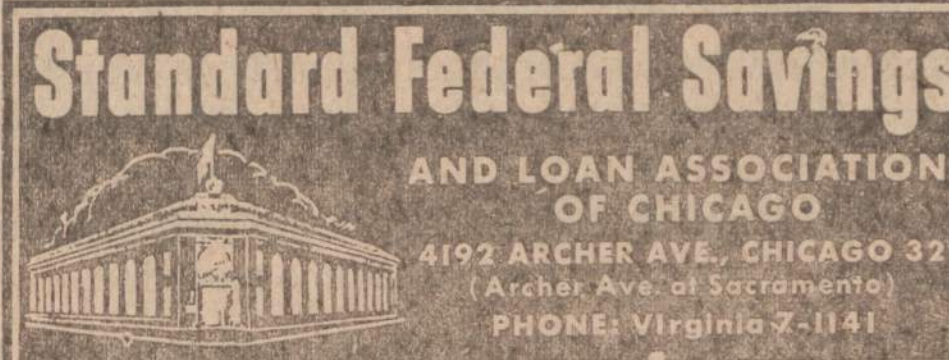
Atsargos Fondas

\$7,500,000.00

Dividendas mokamas visoms santaupoms

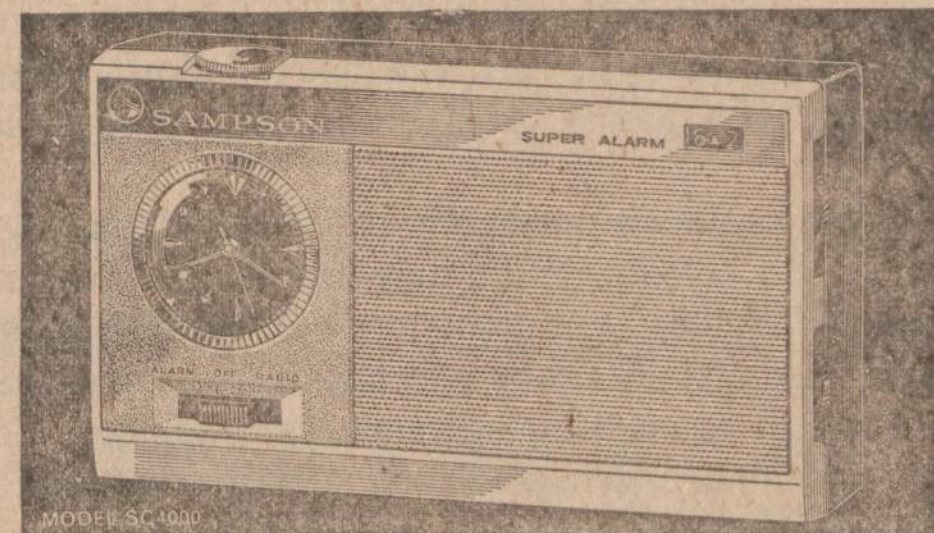
Justin Mackiewicz, Chairman of the Board  
Justin Mackiewicz Jr., President

FREE PARKING



VALANDOS: Kasdien, įskaitant šėšt. nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų. Ketvirtadieniai nuo 9 val. ryto iki 8 val. vak. Treč. visai neatidarama.

NAUJAUSIAS SAMPSON KIŠENINIS RADJIAS \$39.95



**ROOSEVELT FURNITURE CO.**

2310 W. Roosevelt Road. Tel.: SEeley 3-4711

Atdara pirmad. ir ketvirt. 9—9 val., antr., treč. ir šeštadieniai nuo 9 iki 6 val. Sekmadieniai nuo 11 iki 4:30 val.

4 1/4%

mokame už santaupas, padėtas investavimo sąskaiton. Už paprastoj sąskaitoj laikomus pinigus mokame 4%.

Dabar mūsų turtas jau viršija

\$20,000,000.00

Per 65 metus mokėjome ir dabar kiekvieną pusmetį taupytojams mokame pačius aukščiausius dividendus.

Didžiausioji ir stipriausioji Bridgeporto taupymo įstaiga.

ALBERT J. AUERS, Prezidentas

Darbo valandos: pirm. ir antr. nuo 9 iki 4; treč. uždaryta; ketv. nuo 9 iki 8; penkt. nuo 9 iki 6, o šeštad. nuo 9 iki 1.

**District Savings**

AND LOAN ASSOCIATION

3430 So. Halsted St., Chicago 8, Illinois  
CLiffside 4-0104

Vieta automobiliams įstaigos kieme

**INVEST IN UNIVEST**

PELNINGAS IR

SAUGUS BŪDAS

TAUPTYTI

Current Dividend Rate

**4 1/2%**  
per annum

Effective April 1, 1960

**UNIVERSAL SAVINGS**

AND LOAN ASSOCIATION

1800 S. HALSTED STREET  
CHICAGO 8, ILL.  
Phone: HAYmarket 1-3073



**Universal Investment Share Account**

All accounts insured to \$10,000 by the FDIC and the Federal Reserve Bank of Chicago.



# NAUJIENOS

THE LITHUANIAN NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Publ. Co., Inc. 1739 South Halsted Street, Chicago 8, Ill. HAYmarket 1-6100

Entered as second-class matter March 7, 1914 at the Post Office at Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

**Subscription Rates:**  
In Chicago \$15.00 per year, \$8.00 per six months. \$4.00 per 3 months. In other USA localities and Canada \$13 per year, \$7.00 per six months, \$4.00 per three months.

10 cents per copy, 10 c. on Saturday

**Dienraščio kainos:**  
Chicagoje ir priemiesčiuose  
metams ..... \$15.00  
pusei metų ..... \$8.00  
trims mėnesiams ..... \$4.00  
vienam mėnesiui ..... \$1.50

**Kitose JAV vietose ir Kanadoje**  
metams ..... \$13.00  
pusei metų ..... \$7.00  
trims mėnesiams ..... \$4.00  
vienam mėnesiui ..... \$1.25

**Užsieniuose**  
metams ..... \$16.00  
pusei metų ..... \$8.00  
vienam mėnesiui ..... \$1.50

Naujienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Seštadienis — iki 12-tos.

NAUJIENŲ ofisas atdaras kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Seštadienis — iki 12-tos.

## Branduoliniai bandymai JT darbotvarkėje

Jungtinių Tautų generalinės asamblėjos Vairavimo Komitetas (Steering Committee) nutarė, 16 balsų prieš 3, įdėti į šios sesijos darbotvarkę JAV - Britanijos pasiūlymą svarstyti branduolinių ginklų išbandymų uždraudimo klausimą. Prancūzija nuo balsavimo susilaikė.

Prieš pasiūlymą balsavo tik tai Sovietų Sąjunga, Čekoslovakija ir Bulgarija. Komunistų delegatai nenori, kad tas klausimas būtų svarstomas, nes Rusija pirmutinė atnaujino branduolinių pabūklų išbandymus ore ir jau įvykdė mažiau kaip trijų savaičių būvyje 14 sprogdinimų. Iš to dabar visiems aišku, kad Kremlius apgaudinėjo pasaulį, slapta gamindamas branduolinius ginklus ir ruošdamasis juos išbandyti, bet tuo pačiu laiku vesdamas triukšmingą propagandą prieš branduolinį apsiginklavimą!

Dėl šitos veidmainingos politikos Maskvai teks išgirsti daug karčių žodžių generalinės asamblėjos debatuose iš Azijos ir Afrikos tautų, kurioms ji stengėsi apdumti akis, apsimesdama jų draugu ir nuosirdžiu kovotoju už taiką. Todėl Rusijos delegacijos narys Valerijan Zorin kovojo prieš amerikiečių ir anglų sumanymą, kad tas klausimas būtų debatuojamas. Bet jis prakišo.

## Bus svarstomas Vengrijos klausimas

JT Vairavimo Komitete Maskva pralaimėjo ir Vengrijos pavergimo klausimu. Pasiūlymas įdėti jį į generalinės asamblėjos darbotvarkę buvo priimtas 15 balsų prieš 3. Balsavo prieš tik Sovietų Sąjunga, Čekoslovakija ir Bulgarija; o Ghana ir Nigerija, kurios paprastai eina su komunistais, susilaikė.

Vairavimo Komitetą sudaro 20 tautų atstovai. Jo rekomendacijos tvirtina pilnates susirinkimas.

Rusijos despotai 1956 metais tankais ir patrankomis sutriuškino Vengrijos žmonių sukilimą, kuris buvo nušlavęs komunistų diktatūrą. Vėliau Chruščiovas viešai pasigyrė pats davęs įsakymą sovietų armijos divizionams įsiveržti į Vengriją ir sunaikinti žmonių pastatytą vyriausybę, kuri rengėsi sušaukti laisvu balsavimu išrinktą seimą ir atstatyti demokratinę santvarką Vengrijoje.

Šitą kruviną sovietų smurtą prieš Vengrijos žmones Jungtinės Tautos pasmerkė ir įgaliojo generalinį sekretorių Dag Hammarskjöld vykti į Budapeštą ir iširti padėtį vietoje. Bet komunistai jo neįsileidė — ir dėl to, kad velionis Hammarskjöld dėjo pastangas iškelti viešumon Maskvos tirionų šunys Vengrijoje, tai Kremlius pradėjo vesti prieš jį neapykantos propagandą ir nepaliovė jį šmeižęs, net ir jam mirus.

Tačiau Vengrijos žmonių laisvės sutrepimas bus vėl svarstomas pasaulio organizacijos visuotiniame susirinkime.

Ne vienas tik Berlyno "kaulas" yra įstrigęs Chruščiovo gerklėje.

## APŽVALGA

### Tifliso banko apiplėšimas

Rusijos bolševikų - komunistų partija caro valdžios laikais organizuodavo paskirų turtingų žmonių, biznio įstaičių ir bankų plėšimus savo išdui papildyti. Tie plėšimai partijos naudai buvo vadinami "ekspropriacijomis".

Bet bolševikai juos vykdydavo, slėpdamiesi nuo visuomenės ir nuo paprastų savo partijos narių. Nes Leninai ir jo pasekėjai tada dar formaliai priklausė Rusijos Social-Demokratų Darbininkų Partijai, kuri pasmerkė "ekspropriacijas", kaip banditizmą. Sveikimo ir valstybinio turto plėšimus laikė garbingu "revoliucinių" darbu anarchistai.

Tačiau Leninai buvo gera belkuri priemonė, ir jįsai nepaisė So. - Demokratų partijos suvažiavimo nutarimo nežiūrėti to, kad jįsai pats už jį balsavo!

Sėkmingiausias tokio "revoliucinio" banditizmo žygis buvo atliktas 1907 metais ir davė bolševikų išdui apie 200,000 rublių "uždarbio".

Apie jį pasakoja Chicago Dail News užsienio korespondentas George Weller, neseniai lankęsis Sovietų Sąjungoje ir parašęs seriją straipsnių iš savo kelionių per įvairias sovietų respublikas. (Jisai rašė ir apie Baltijos respublikas, pasiremdamas labai netiksliais,



Sovietų užsienio reikalų ministras Gromyko (dešinėje) kalbasi su Valstybės sekretoriumi Dean Rusk apie Berlyno krizę. Juodu susitiko New Yorke.

paviršutiniškais ir dažnai visai klaidingomis informacijomis.)

Apie tą bolševikų 1907 metais padarytą "ekspropriaciją" Weller rinko žinių pačiame Tiflise, Grūzijos sostinėje, bet jos, matyt, jo galvoje susimaišė, nors jįsai yra reklamuojamas, kaip komunizmo "žinovas."

### Krasinas ir Stalinas

Daily News korespondentas sako, kad plėšimą Tiflise suorganizavo "marksistinis profesorius L. B. Krasin", bet Lenino "vakariniam pasėkėjams" toks "gružiniškas metodas" nepatiko, nes jie buvę įpratę gauti pinigų "padoresniais" būdais. Tarp Lenino ir Krasino, sako Weller, dėl to įvyko susikirtimas ir pastarasis nesutiko atiduoti visą grobį Lenino organizacijos centrui.

Tai korespondento fantazijos. Leonid Krasin nebuvo joks "marksistinis profesorius" (Marksas buvo griežiausias anarchizmo ir anarchistiškų veikimo metodų priešais). Jįsai buvo inžinierius ir dirbo kurį laiką naftos įmonėse Baku mieste (Armenijoje, ne Gruzijoje); paskui jįsai paspruko į Suomiją ir iš tenai išvažiavo į Berlyną, gavęs darbą kolektyvų Siemens - Schukert elektros firmoje.

Krasinas buvo artimas Lenino draugas. Jįsai įrengdavo slaptas laboratorijas bomboms gaminti, gaudavo specialaus dirbti ir prikaldindavo Rusijos popierio falsyvinis pinigams (turtuoliai duoti aukų Lenino organizacijai (pvz. prikabino Maskvos milijonierių Morozovą). Būdamas Baku mieste, jįsai įrengė slaptą partijos spaustuvę.

Pėšimus Kaukaze organizuodavo 7 asmenis, tarp kurių buvo ir 2 moters. Jų vietinis vadovas buvo Ter - Petrosian, pramintas "Kamo". Bet jų visų viršininkas buvo Lenino įgaliojotinis Kaukaze "draugas Kobas", Josif Džugašvili, vėliau pagarsėjęs, kaip "Stalinas".

Jie ir suorganizavo tą plėšimą Tiflise, 1907 m. birželio 26 d. (žiūr. knygą "Lenin", kurią parašė David Shub; pusl. 99 ir k.).

### "Ekspropriacija"

Iš Peterburgo valstybės banko atėjo į Tiflisą didelė suma pinigų vietiniam to banko skyriui. Sovietų istorikai sako, kad siuntinyje buvo 250,000 rublių, bet Rusijos spauda skelbė, kad 341,000 rublių.

Vežant tuos pinigus iš pašto į banką Tifliso gatvėmis, į būrį kažokų, kurie lydėjo transportą, buvo mesta bomba nuo vienos trobos stogo, kurios sprogimas išmušė langus visame aplinkiniame kvartale; kita bomba buvo mesta po kojų arkliams, kurie traukė vežimą su pinigų maišu. Daug žmonių

buvo užmušta ir sužeista. Pini-gū maišas dingo.

Didelė dalis tų pinigų susidėjo iš 500-nių banknotų. Rusijoje bolševikai negalėjo jų varioti, todėl Lenino agentai bandė juos deponuoti Berlyno, Miuncheno ir Paryžiaus bankuose. Bet policija kelis jų sumėmė. Į Paryžių vežė dalį pavogtų pinigų Londone gyvenęs Maksim Litvinov (pramintas "Papaša"). Jįsai taip pat įkliuvo. Patekęs į kalėjimą, Litvinovą, išvadavo jo žmonos pažįstami angliai: Prancūzijos valdžia paleido jį iš kalėjimo su sąlyga, kad jįsai tuojau išvažiuos į tą šalį, iš kurios buvo atvykęs.

Kai 1933 m. Stalinas pasiuntė Litvinovą dėtis su Prancūzija dėl Sovietų Sąjungos pripažinimo, tai Paryžiaus spauda sveikino jį kaip "seną pažįstamą", viešėjusį "valdžios viebutyje".

Daily News korespondento pasaka, kad Krasinas įvykdė Tifliso plėšimą ir pykosi su Leninu, gindamas "gružinų garbę", neturi jokio pagrindo. Tą "karzygio" darbą atliko "draugo Kobos" diriguojama septynių kaukazičių grupė. O Koba buvo Stalinas, po Lenino mirties virtęs Rusijos diktatoriumi ir viso pasaulio komunistų vadu.

Nikita Chruščiov yra jo mokynas.

## AUKOS Amerikos Lietuvių Tarybai

ALTui Lietuvos laisvinimo reikalams aukuoja Shenandoah, Pa., SLA 23-cios kuopos šie nariai:

Po \$5 — A. Staniškis,  
Po \$1 — P. Alex, J. Urbonas, J. Subačius, A. Šilelis, D. Vaikšnoras, J. Staniškis, viso \$11.

Aukos prisijusios per A. Staniškis and Co. Traders in Domestic and Imported Spices. Aukotojams ALT reikiška padėka. ALT Sekretorius

## Chicago lietuvių organizacijų dėmesiai

Chicago Lietuvos Taryba, kaip kasmet, taip ir šiais metais rengia visų patriotinių draugijų, klubų, meno ansamblių ir kitokių sambūrių konferenciją.

Konferencija šaukiama 1961 m. spalio 22 d. 1 val. p. p. Jau-nimo Centro namuose. Konferencijos tikslas išklau-syti Chicago Lietuvos Tarybos vadovybės ataskaitinių pranešimų už praėjusio darbo metus Lietuvos laisvinimo reikaluose, išrinkti naują Chicago Lietu-vių Tarybą sekantiems metams bei aptarti tolimesnius veiklos planus.

Didėjant politinei įtampai tarp Rytų diktatūrinių režimų ir Vakarų Demokratijų, mūsų pavergtos tėvynės Lietuvos klausimas gali iškilti sprendžia-mojo dėmesio centre, kada bus

aptariami pavergtųjų tautų reikalai.

Mūsų pareiga ypatingai akyliai budėti ir būti pasiroušusiems vispusiškai savo reikalus ginti ir padėti išlaisvinti Lietuvą iš jungo.

Taip pat prašome ir laukiamė mūsų organizacijos dirbamą didelį darbą kovoje už tautos laisvę paremti kuo didesnėmis aukomis.

Šį būtiną reikalą prašome remti, kaip ir iki šiol per eilę metų dar su didesniu stropumu ir tą pareigos bei ryžto jausmą prašome skelsti visų organizacijų narių tarpe.

Mūsų pastangos ir pasiryžimas savo tikslą atsieks.

Tad, siųskite gausias delegacijas konferencijai ir taip pat nuosirdžiai kviečiami dalyvauti visi lietuviai patriotai.

Chicago Lietuvos Tarybos pavedami

Dr. A. Verbickas,  
Pirmininkas  
Dr. K. Drangelis,  
Generalinis Sekretorius

## Lietuvaikių karjeros pavergtoje Lietuvoje

Viena laimėjo "geriausios kialių šėrėjos mandatą"!

Vilniaus bolševikų "Tiesos" rugpjūčio 6 d. nr. įdėtas Elenos Reinartienės iš Joniškėlio atvaizdas su tokiu prierišu:

"Elena Reinartienė laukininkystėje išdirbo penkerius metus. Dabar jau metai, kai ji šeria Joniškėlio parodomųjų bandymų ūkio bekonus. Šiomet Elena ryžosi nupenėti 2,000 bekonų. Nalengva dirbti, kai trūksta gerų patalpų, mechanizmų, bet pirmojo pusmečio pasiekimai gražūs. E. Reinartienė per tą laiką išaugino 1,093 bekonus. Komjaunimo rajono komitetas įteikė jai geriausios rajone jaunosios kialių šėrėjos mandatą".

### "Tikroji garbė"

Tos pačios melagiu "Tiesos" rugpjūčio 20 d. nr. didele antrašė "Tikroji garbė". Už 1,800,000 tonų pieno! "Melžėja Jadviga Jasaitytė" (su jos atvaizdu) įdėtas toks tekstas:

"Kai Jadzė sumanė iškviešti lenktyniauti melžėja Stasė Aukščionytė, draugės ją suniekino: — Irgi sugalvojai! Argi tau su Stase susilyginti?"

Bet Jadzė Jasaitytė atkalči. Jei jau pasiryžo, padarė žingsnį — atgal nebesitrauks. Šiomet ji pasizadėjo iš kiekvienos karvės primežti po 4,000 kg. pieno...

Prabėgo pusmetis. Atkalči jannoji melžėja tvirtai laikėsi duoto žodžio: ji ne tik pralenkė S. Aukščionytę, bet iškovojolabai geros šiaulių rajono karvių melžėjos vardą".

### Melžėjos Gotčelkaitės aimana

Kokiomis sąlygomis tos komunistų vergėmis paverstos lietuvaitės "karvininkės" ir "kiaulininkės" tą "tikrąją garbę" pelno, galima išskaityti tolimesniame tekste apie melžėją Gotčelkaitę Dzeržinskio vardo kolchoze:

"Pieno primelžimas taip smarkiai krito, kad naujasis kolūkio pirmininkas net už galvos susiėmė: — Dabar iš biuro posėdžių neįšeisim, — pasakė jis melžėjoms.

Ką tas kolūkio pirmininkas su



UNIVERS PRESS-NAUJIENŲ Photo Yankeo smogikas Roger Maris žūri nusimines po nepasisekimo su Baltimorės Oriolais.

melžėjomis tuose biuro posėdžiuose veikė, neparąšyta, tik tiek, kad "Kas antrą mėnesį biure tekdavo atsisikaityti", prisipažinęs pirmininkas ir po daugiau kai dvejų metų "Kerdykus Petras Rinkevičius patenkintas, kad dabar iš karvės kasdien po 10-11 litrų primelžiama".

"Kolūkio kontoroje iškabintos pieno primelžimo užduotys. Pirmoje brigadoje, kurioje mes lankėmės, rašo "Tiesos" korespondentas, pirmąją melžėja Teofilė Gotčelkaitė, primelžusi per septynis mėnesius iš prižiūrimų trylikos karvių po 1,499 kg. pieno".

"Kalbamės su melžėja Teofilė Gotčelkaite. Ji seniausia darbuotoja fermoje, melžia karves jau 11 metų", rašo korespondentas. "Stropi, sąžininga kolūkie-tė. Ji pasakoja, kaip dabar, turint tokias puikias ganyklas, galima dar daugiau primelžti. Tačiau ji nepatenkinta, kad mažai rūpinamasi fermos darbuotojais. Ji dirba vienuoliktus metus be poilsio dienų... Nesusitvarkoma ir su atostogomis"...

Vienuolika metų be poilsio dienų ir be atostogų!...

## IŠ CHICAGOS IR APYLINKIŲ

### Ačiū Zakorkai

Daily News trečiadienio numerįje skyriuje, kur dedami skaitytojų laišakai redakcijai, yra toks A. L. Zakorkos, Chicagoje, pasirašytas laiškelis:

"Dėkoju jums už atspausdinimą straipsnių "Wellerio reportažai apie SSSR". Man ypatingai patiko jo straipsnis "Lietuviai, nepaisydami sunkumų, stengiasi išlaikyti savo tapatybę".

Tikrai sunku yra Lietuvos žmonėms, kaip ir visoms kitoms pavergtomis tautoms, išlaikyti savo tapatybę, kada jos yra kontroliuojamos didžiausios ir neteislingiausios pasaulio kolonijinės valstybės — komunistinės Rusijos".

### Trys trylikamečiai išprievertavo slaugę

Medical Center srityje pernai metais ligininių tarnautojų moterų užpildinėjimai buvo pasidarę kasdieniniais įvykiais. Ji vėl garsėja paauglių niekšybėmis.

Keturi detektyvai yra paskirti surasti tris juodukus tarp 13 ir 15 metų amžiaus, kurie, įsilaužę į Cook apskrities ligininės slaugės namą, esantį netoli tos ligininės, atėmė iš jos \$35, po to, visi trys iš eilės slaugę išprievertavo. Jos vyras, tos ligininės internas, tuo metu buvo naktinėje tarnyboje. Slaugė sukrėstais nervais guli ligininėje.

### Pilną autobusą "studentų" nuvežė į policijos nuovadą

Nepakęsdamas 66 mokinių, važiavusių iš Waukegano Township High mokyklos, nešvarių kalbų, triukšmo ir autobuse fejerverkių sprogdinimų, šoferis Clarence Dube su visais keleiviais atvažiavo į policiją, juos perduodamas policijos jaunuolių reikalams valdininkui, kurs vieną 17 metų vaiką apkaltino netvarkingų elgesiu, du po 14 metų apkaltino teisės pažeidimu, o kitus pasiuntė namo. Autobusu važiavusios trys moterys keičė, buvo šoferio lūdininkės. "Aš nebegalėjau toliau pakelti tos mokinių gaujos keiksmų, nešvariausių kalbų ir sprogdinimų. Aš buvau pritrenktas. Aš nenorėjau, kad mano žmona ar motina tokias kalbas girdėtų", pasakė šoferis.

### Valkatų kunigas Chicagoje steigs "gerojo latro" namus

Iš St. Louis į Chicago pusmečiui atsikelia ten pagarsėjęs

kunigas Charles Dismas Clark, kad prižiūrėtų ir įstatytų į vėžes čia steigiamą Dismas House, kuriame turės prieglaudą ir visokeriopą paramą iš kalėjimų paleistieji savo bausmes atlikę nusikaltėliai. Meras Daley ir superintendantas Wilson tokiam namui "palaiminimą" jau davė ir jam vieta jau numatyta. Dismas yra vardas to legendarinio "gerojo latro", kurs tariamai buvo prikaltas prie kryžiaus ir iš Kristaus gavo pažadą, kad bus leistas į rojų.

St. Louis mieste toks Dismas namas esą "atstatęs į tiesos kelią" 1,400 vagių ir žmogžudžių, iš kurių tik apie 10 atkrūtę į senuosius nusikaltimus. Kun. Clark žmonių populiariai vadinamas "Hoodlum priest" (valkatų kunigu).

### Kaip tapti milijonierium?

Gerald Sparrow, anglas autorius, pats tokiu nepataps, išleido knygą, kurioje pataria kitiems, kaip tapti milijonierium. Pirmiausia turi turėti neapsakomą ambiciją ir geroką kiekį smegenų, jis rašo. Kai įsitikinsi, jog tuos du dalykus turi, štai kas reikia toliau daryti:

Gauk mažą darbą didelioje organizacijoje. Juo didesnė firma, juo daugiau joje pinigų.

Išmok parašyti gerą laišką. Pradėk rašyti daug laiškų, bet išsiųsk taip, kad dideli žmonės negautų jų pusryčių metu. Juo vėliau, juo geriau.

Išpratinink naudotis telefonu. Tegul visi patiria, koks rūpestingas ir mandagus esi bičiulis. Dabar jau esi pusiau-kelnyje į milijonierius, deja, tokiu vien iš savo algos niekuomet nepatapsi.

Sekantis žingsnis įsigyti kapitalą. Geriausias būdas — iširti kitų firmų vidaus struktūrą ir atitinkamai investuoti. Dabar seka didelis žingsnis — turi išmokyti būti džendelmenu. Bet kaip?

Pirmiausia, išmesk laukan visus savo pirktus kostiumus ir pasiūdink pas fasoninį siuvėją. Antra, išmesk savo spaustuvėje spausdintas vizitines korteles ir duok jas ingraviruoti. Stok į gerą klubą. Pirk ne vieną automobilį. Pagaliau, vėsa tinkamą mergaitę, geriausiai amerikietę, anglę, skotę ar prancūzė, nes šios mėgstama ambicija ir turi smailią akį ant pinigų.

Jei visos tos priemonės jūsų dar nepadaręs milijonierium, yra dar vienas betarpiškas būdas tokiu patapti — vesk savo boso dukterį.

## GRADINSKAS

NE PAVEIKSLUS, bet ištais eiles TV, radijų, vokiškų aparatų — "gyvų" — čia rasite.

J. G. Television Co., 2512 W. 47 St. Frontier 6-1998  
Pardavimas — Taisyimas. Sekmad. uždaryta

## MOVING

Apraustas perkaustymas iš įvairių atstumu. ANTONAS VILIMAS 3415 So. Lithuania Avenue Tel.: FRontier 6-1882

## PERKAUSTYMAI MOVING

Leidimai — Pilnas aprausta ŽEMA KAINA R. SERENAS 2047 W. 67th Pl. WAlbrook 5-8063

## SOPHIE BARCUS

RADIO ŽEIMO VALANDOS Visos programos iš WOPA. 1490 kil. AM. 102-7 FM.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto. — Seštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto. VAKARUSKOS: pirmad. 7 v. v. Angly kalba: nuo antr. iki pent. 7-7:30 val. vak.

Tel.: HEMlock 4-2413 7159 SO. MAPLEWOOD AVE. CHICAGO 29, ILL.



**DR. ANNA BALIUNAS**  
AKIU, AUCU, NOSIES IR GERKLES LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
2858 W. 63rd STREET  
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaroma. Kitu laiku susitarus.  
Ofiso telefonai: PRospect 8-3229  
Rezid. tel.: WAilbrook 5-5076

Tel. PRospect 8-1717  
**DR. S. BIEZIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63rd STREET  
Val.: kas diena po pietų 1-3; vak. 7-9  
Tikrai antradieniais ir penktadieniais  
Treč. ir sekmd. ofisas uždaromas.  
Rez.: 3241 WEST 66th PLACE  
Phone: REPUBLIC 7-7868

**DR. C. K. BOBELIS**  
Inskų ir žilpumo teko chirurgija  
Tel.: Village 8-6068  
1 Madison St., Oak Park, arba  
Tel.: PRospect 6-1795  
2300 W. 51st St., Chicago, Ill.  
Oakley Medical Arts Bldg.,  
Navy tel. OWens 5-0533  
Valandos pagal susitarimą

**DR. PETER BRAZIS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
Ofisas: HEMlock 4-5849  
Rezid.: HEMlock 4-2324  
OFISA VALANDOS:  
Pirmad. ketvirt. ir penktadienį nuo  
1-4 ir 7-9, antrad. nuo 1-5, treč.  
ir šeštadienį tik susitarus.

**DR. JONAS G. BYLA-BYLAITIS**  
Nervų-Smegeny Ligos,  
Chirurgija  
2737 W. 71st STREET  
Valandos: tik susitarus skambinant  
GR 6-3409.

Ofiso telefonai: Virginia 7-0036  
Rezidencijos: BEvery 8-8244  
**DR. T. DUNDULIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Akuserija ir moterų ligos  
4157 ARCHER AVENUE  
Ofiso valandos:  
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro.  
Šeštadieniais nuo 2 iki 4 popiet.  
Trečadienį pagal sutartį.

Tel. ofiso: HE 4-1414; rez. RE 7-6867  
**DR. BR. GAIZIUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietų  
kasdien. Šeštadieniais 1-4 val. p. p.  
Trečadieniais uždaroma.

**DR. A. JENKINS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 WEST 63rd STREET  
OFISO VALANDOS:  
kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val.  
Treč. ir šėd. uždaroma.  
Ofiso tel.: PRosmouth 7-6000  
Rezid. telefonai: GARDens 3-7278

Grovehill 6-1595  
**Dr. Aldona A. Juška**  
AKIU LIGU SPECIALISTE  
IR PRITAIKO AKINIUS  
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą,  
išskyrus trečadienį ir šeštadienį.  
2422 W. MARQUETTE ROAD  
Ofiso ir buto tel.: OLYmpic 2-1381

**DR. F. V. KAUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1407 So. 49th Court, Cicero  
Kasdien 10-12 ir 4-7. Treč. ir šeštadienį tik 10-12.  
Telef. ofiso ir buto: OLYmpic 2-4159

**DR. P. KISIELIUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4038 W. 15th St., Cicero, Ill.  
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro.  
Trečadieniais uždaroma.  
Šeštadieniais 12-4 val.

Ofiso telefonai: LAfayette 3-3210  
Jei nestatiliai sukite KEZio 3-2868  
**Dr. Emily V. KRUKAS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGE  
4146 SO. ARCHER AVENUE  
Val.: kasdien po pietų nuo 12-3.  
Daily afternoons.  
Vakarais: pirmad., antrad., ketvirtad.  
nuo 6-9. Trečadieniais tik susitarus.

Tel. ofiso: PR 9-7773; rez. PR 6-4732  
**DR. A. MACIUNAS**  
CHIRURGAS  
2858 W. 63rd Street  
Val.: pirmad. ir ketvirtad. 1-4 popiet,  
antrad. ir penktad. 5-8 val. vak.  
Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700  
Rezidencijos: PR 6-9801

**DR. J. MEŠKAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
VIDAUS LIGŲ SPEC.  
2454 WEST 71st STREET  
Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir  
nuo 4-8 val. po pietų. Šeštad. nuo  
9:00-2:00 p. p.  
Trečadieniais uždaroma.

Ofiso telefonai: CLiffside 4-2896  
Rez. telefonai: WAilbrook 5-3099  
**DR. P. STRIMAITIS**  
Bendra praktika ir chirurgija  
specialiai  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4644 So. ASHLAND  
Savaitės dienomis priėmimo valandos  
2-4 ir 6-8 val. vak.  
Šeštadieniais 2-5 val. vak.  
Trečadieniais ir sekmdieniais už-  
daroma. Ligonius priima tik susitarus  
telefonu.

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223 arba PR 6-5577  
OFISO val.: pirmad., antrad., treč. ir  
penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Šeštadien-  
iais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku  
pagal susitarimą.

**DR. V. P. TUMASONIS**  
CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Ofiso telefonai: HEMlock 4-2122  
Rezid. telefonai: GIBson 8-6195  
Priima ligonius pagal susitarimą. D-3  
valandos skambinti telefonu HE 4-2123  
nuo 1-3 val. p. p. kasdien, išskyrus  
trečadienį ir šeštadienį.  
Atostogose iki spalio 1 d.

Tel. ofiso: VI 2-1581; rez. PZ 6-4250  
**DR. V. VILEIŠIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
802 WEST 31st STREET  
kampas Halsted ir 31-os gatvių  
Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p.  
ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 1-4 p. p.  
Treč. ir sekmdieniais uždaroma.

**P. SILEIKIS, O. P.**  
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS  
Aparatai - Protezai, Med. Ban-  
dažai. Speciali pagalba Kojoms  
(Arch Supports) ir t. t.  
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1  
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.  
Tel.: PRospect 6-5084

LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI  
**Dr. Ant. Rudokas, Opt.**  
4455 So. CALIFORNIA, Yards 7-7381  
Tikrina akis, pritaiko akinius  
Keičia stiklus ir rėmus.  
Valandos: 10 ryto iki 8 val. (treč. ir  
šėd. uždaroma), šeštad. 10 ryto iki 2 p. p.

**Dr. Kazimieras MICHEL**  
Optometristas-Orthoptistas  
Gydo nusilpusias ir nervuotas akis.  
Egzaminuoja akis ir pritaiko akinius  
Išgydo kreivas akis be operacijos.  
Išdėda netikrą - artificialę akį pagal  
sveiką. Tikrina klausą ir pagelbsti  
negirdintiems. Praktikuoja 40 metų.  
Kalba lietuviškai.  
4654 So. Ashland Ave., 2-ras aukštas  
YA 7-6616

**DR. G. SERNER**  
LIETUVIŲ AKIŲ GYDYTOJAS  
25 metų patyrimas  
Tel.: YArds 7-1829  
Pritaiko Akinius  
Kreivas Akis  
Ištaiso  
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė  
756 WEST 35th STREET  
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8  
Treč. uždaroma. Penkt. ir šėd. 10-2  
val. po pietų. Arba pagal susitarimą.

Susirinkimų ir parengimų  
PRANEŠIMAI  
— Marquette Parko Lituainiškų  
Mokyklos tėvų visuotinis susirinki-  
mas įvyks sekmdienį, š. m. rugsėjo  
24 d., 11:45 val. Gimimo Sv. Marijos  
mokyklos patalpose. Nesurinkimus  
reikiamam skaičiui tėvų, sekantis tė-  
vų susirinkimas įvyks la p. p. rug-  
sėjo 24 d., 12:45 val., tose patalpose  
mokyklos patalpose, kur bus renkamas  
naujas tėvų komitetas 1961-1962  
metams.

Marquette Parko Lituainiškų Mo-  
kykla šiais metais vėl statys vaidi-  
nimą. Moksleiviai, norintieji daly-  
vauti vaidinime, kviečiami atvykti į  
Gimimo Sv. Panelės Marijos parapi-  
jos salę šeštadienį, rugsėjo 23 d.,  
4 val. po pietų.

— Liet. Žagarės Klubo poatostogi-  
nis susirinkimas bus ši sekmdienį,  
rugsėjo 24 d., 1 val. popiet, 4500 So.  
Talmán Ave. Visi nariai eis malonė-  
kite dalyvauti susirinkime.

— Ziono evangelikų lietuvių lie-  
tuvių parapijos choras ruošia iškilos  
parengimą ši sekmdienį, rugsėjo 24  
diena prie 83 gatvės ir Western Ave.  
Vėliau rudenį choras ruošia platesnio  
masto parengimą. Valdyba

— Ervilko Draugiško Klubo pasku-  
tinis piknikas šiemet įvyks ši sekmd-  
dienį, rugsėjo 24 dieną J. Liepos dar-  
be, 8236 Kean Ave. Bus skanių už-  
kandžių, įvairių gėrimų, ir daug vi-  
sokių kitų pamarginimų. Komiteta  
— Helen Vengelienskienė, Suzanne  
Antanavičienė ir Charles Redecke  
kviečia visus narius ir svečius atsi-  
lankyti ir linksmai dieną praleisti.  
Komisija ir Valdyba

"NAUJENOSE" gali rašyti  
kiekvienas ir apie viską.

## Chicagos Lietuvių Moterų Klubas

Klubas pradeda savo 38-ty-  
metų darbuotę

Labai malonu stebėti, kad  
mūsų moterys skaitlingai ren-  
kasi į savo draugių suirinki-  
mus.

Rugsėjo 20 d. per 20 narių  
dalyvavo klubo susirinkime  
Ruth Lake Country Club, Hins-  
dale, Ill. Susirinkimas buvo  
labai darbingas. Klubo pirmi-  
ninkė Adele Mikšis, pradėda-  
ma savo trečią terminą, reiškė  
džiaugsmą, kad susirinkimas  
buvo toks skaitlingas. Ji pa-  
reiškė, jog tikisi, kad šio se-  
zono klubo darbuotė irgi bus  
naši.

Pirminė padėkojo pra-  
eitų metų valdybai už rūpes-  
tingą pareigų atlikimą, o po to  
pristatė valdybos naujas na-  
res. Nauja vicepirminė yra  
mūsų mylima artistė - daini-  
ninkė Genovaitė Giedraitienė,  
per kelverius metus buvusi  
klubo sekretorė. Naujoji sek-  
retorė yra gerai žinoma SLA  
134-tos moterų kuopos ir kitų  
organizacijų veikėja Christi-  
ne Austin. Kitos valdybos na-  
rės yra: Adele Mikšis - pir-  
mininkė (einanti trečią termi-  
ną), Genevieve Krajcek, finan-  
sų sekretorė, ir išdininkė ilga-  
metė veikėja Elizabeth Satkau-  
skas. Ligonų lankytojų komi-  
sija sudaro Pauline Baltutis ir  
Mary Rudis. Veiklos išplėtimo  
komisijai vadovauja ponja Al-  
len. Klubo garbės pirmininkė  
yra mūsų nepamainoma vei-  
kėja Juzė Daužvardienė.

Praėjusio Gintaro Baliaus  
komisijos narė Constance Ho-  
fer išdavė raportą, kurį narės  
šiltai priėmė, reikšdamos nuo-  
širdžią padėką visoms, kurios  
prisidėjo prie šio didelio dar-  
bo, ypač balius sumanytojai  
Juzė Daužvardienė ir Adele  
Mikšis, o taip pat ir visai ko-  
misijai, spaudai, radijo valan-  
doms ir visiems, kurie priside-  
jo prie šio parengimo pasise-  
kimo. Sekantis Gintaro Baliaus  
įvyks pavasarį. Rengimo komi-  
sijos pirmininkė yra darbšti ir  
gabi Constance Hofer, o jos  
pagelbininkė Genovaitė Gied-  
raitis.

Kalbant apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

— Kalbama apie ponją Giedrai-  
tis reikia pasakyti, kad ji ir  
jos dukros išplatino per 50 bi-  
letų pirmajam Gintaro Baliaus.  
Tai yra gražus rekordas.  
Šio susirinkimo šeiminkės  
buvo Aldona Šenskus ir jos  
mamytė Stella Narvid.

Tėsininkui, visuomenininkui  
**KAROLIUI ŽALKAUSKUI**  
mirus,  
rašytojui  
**ANTANUI SKĖMAI,**  
visuomenininkui  
**J. JAKS-TYRIUI**  
ir studentei  
**J. AUDENAITEI**  
tragiškai žuvus, reiškiamė nuosirdžiausia užuojautą ir linkime išver-  
mės jų šeimoms bei artimiesiems.  
**JONAS KUTRA ir ŽMONA**  
Santa Monica, Calif.

Netekus mylimos Motinos  
**ONOS MIKUŽIENĖS,**  
liūdinčiai šeimai — dukroms Euphrosine,  
Anastasia, Onai Juozaitienei, jos vyrui ir šei-  
mai, Aldonai Bridges, jos vyrui ir šei-  
mai, seseriai Helen Jucaitei ir visiems ar-  
timiesiems, reiškiam nuosirdžią užuojautą  
**Kazys ir Nora Gugiai,**  
**Povilas ir Gertruda Dargiai**

**ANTANAS STANKUS**  
Gyv. 4212 So. Rockwell St.  
Mirė 1961 m. rugsėjo 22 d., 11:00 val. ryto, sulaukęs 74 metų  
amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Krušnos parap., Turikių kaime.  
Amerikoje išgyveno 57 metus.  
Paliko našludė: brolio dukrė Aleonor Wagner, jos vyras Frank ir  
kiti giminės, draugai ir pažįstami.  
Kūnas pašarvotas A. Petkus ir sūnais koplyčioje, 1410 S. 50th  
Ave., Cicero, Illinois.  
Pirmadienį, rugsėjo 25 dieną 10:00 val. ryto bus lydimas iš ko-  
plyčios į Lietuvių Tautines kapines.  
Visi a. a. Antano Stankaus giminės, draugai ir pažįstami nuo-  
širdžiai kviečiami dalyvauti laidotuose ir suteikti jam paskutinį pa-  
tarnavimą ir atsiveikimą.  
Nūliūdė lieka:  
**Brolio dukrė ir kiti giminaičiai.**  
Laidotuvių Direktorai A. Petkus ir Sūnais. Tel. TO 3-2108.

**JOSEPH H. ALIKONIS**  
Mirė 1961 m. rugsėjo 21 d., 6:00 val. vak., sulaukęs 76 metų  
amžiaus. Gimęs Lietuvoje, Kauno mieste.  
Amerikoje išgyveno 60 metų.  
Paliko našludė: žmona Elzbieta; dvi dukters: Aldona Alikonis,  
Ruth Wyatt, žentas Robert; sūnus Oille Alikonis, marti Dorothy;  
5 anūkai ir kiti giminės, draugai bei pažįstami.  
Priklausė Chicagos Lietuvių Draugijai, SLA 36 kuopai, Sval-  
kiečių klubui, Zarasiškių klubui ir Ex-mainierių klubui.  
Kūnas pašarvotas P. J. Ridiko koplyčioje, 3354 So. Halsted St.  
Pirmadienį, rugsėjo 25 dieną 1:00 val. po pietų bus lydimas iš  
koplyčios į Lietuvių Tautines kapines.  
Visi a. a. Joseph H. Alikonio giminės, draugai ir pažįstami nuo-  
širdžiai kviečiami dalyvauti laidotuose ir suteikti jam paskutinį pa-  
tarnavimą ir atsiveikimą.  
Nūliūdė lieka:  
**Žmona, dukters, sūnus ir kiti giminės.**  
Laidotuvių Direktorius P. J. Ridikas. Tel. YA 7-1911.

**ONA MIKUŽIENĖ**  
Gyv. 2026 N. Humboldt Blvd.  
Mirė 1961 m. rugsėjo 21 d., 8:45 val. ryto, sulaukusi senatvės.  
Gimusi Lietuvoje, Bliučkių kaime, Svėkšnos parap.  
Amerikoje, išgyveno 50 metų.  
Paliko našludė: 4 dukters: Euphrosine Mikuziūtė, Anastasia  
Mikuziūtė, Ona Juozaitis, žentas Jonas, Aldona Bridges, žentas Jo-  
nas; anūkai: John Juozaitis, John, Allan ir Girard Bridges; sesuo  
Elena Jucaite ir kiti giminės, draugai bei pažįstami.  
Priklausė SLA 226 kuopai, Chicagos Lietuvių Draugijai; buvo šv.  
Kazimiero Seserų vienuolyno amžina narė.  
Kūnas pašarvotas Moeller-Hallman koplyčioje, 4138 W. North Ave.  
Pirmadienį, rugsėjo 25 dieną 9:00 val. ryto bus lydimas iš koply-  
čios į šv. Mykolo parapijos bažnyčia, 1644 W. Wabansia Ave., o po  
gedulingu pamaldų bus laidojama šv. Kazimiero kapinėse.  
Visi a. a. Onos Mikuzienės giminės, draugai ir pažįstami nuošir-  
džiai kviečiami dalyvauti laidotuose ir suteikti jam paskutinį pa-  
tarnavimą ir atsiveikimą.  
Nūliūdė lieka:  
**Dukters, sesuo ir kiti giminės.**  
Laidotuvių Direktorius P. J. Ridikas. Tel. YA 7-1911.

**BUDRIKO RADIO  
PROGRAMA**  
Dainuoja Algirdas Brazis  
Pasiklausykite Budriko radio-  
programos sekmdienį iš  
stoties WHFC, 1450 kil., nuo  
2 iki 2:30 val. po pietų. Tikrai  
pasigėrėsite gražiomis lietuviš-  
komis dainomis ir muzika.  
Taipgi bus mįslių kontestas.  
Pranešėjas

Pigiajai taisome ir perstatome  
senus namus, garažus, porčius, sto-  
gus; atliekame visus cemento dar-  
bus beismėte, šaligatvyje ir prie  
ėjimo. Apskaičiavimai veltui.  
Kreipkitės į  
**A. A. STATYBOS BENDROVE**  
4503 S. Whipple. Tel.: Virginia 7-4139

**LOVEIKIS** Telegrama į  
Visas Pasaulio  
Dalis  
**KVIETKININKAS**  
Gėles Vestuvėms, Bankietams  
ir Pagrabams  
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

**GUŽAUSKŪ**  
BEVERLY HILLS GELINYCIA  
GELES VISOMS PROGOMS  
2443 WEST 63rd STREET  
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

**GĖLININKAS**  
(PUTRAMENTAS)  
Linksmumo arba liūdesio valandose  
gražiausios gėles ir vainikai, ant-  
pių papuošimai ir sezoninės  
kapams gėles.  
**ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)**  
5525 So. Harlem Ave. — 586-1220

**John F. Eudeikis**  
**LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS**  
Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga  
**AMBULANCE DIENA IR NAKTĮ**  
4605-07 So. Hermitage Avenue  
Tel.: YArds 7-1741 — 1742  
4330-34 So. California Avenue  
Telefonas: LAfayette 3-0440  
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

**PETKUS**  
TĖVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
2533 W. 71 Street  
Telef.: GROvehill 6-2345-6  
1410 So. 50th Ave., Cicero  
Telef.: TOWNhall 3-2108-9  
Trys moderniškos koplyčios  
Aikštė automobiliams statyti

Laidotuvių Direktorai  
**MAŽEIKA & EVANS**  
6845 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNISKOS  
AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MAŠINOMS VIETA  
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

**NARIAI**  
Chicago  
Lietuvių  
Laidotuvių  
Direktorių  
Asociacijos  
AMBULANCE  
PATARNAVI-  
MAS DIENA  
IR NAKTĮ  
TURIME  
KOPLYČIAS  
VISOSE MIESTO  
DALYSE

**GEORGE F. RUDMIN**  
3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

**P. J. RIDIKAS**  
3854 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

**LEONARD BUKAUSKAS**  
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COmmodore 4-2228

**VASAITIS - BUTKUS**  
1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3307 S. LITUANICA AVENUE Phone: YArds 7-3401

**STEPONAS C. LACKAWICZ**  
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213  
2814 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

**PETRAS P. GURSKIS**  
718 WEST 18th STREET Phone: SEeley 3-5711

**PETRAS BIELIŪNAS**  
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572



**HELP WANTED — MALE**  
Darbininkų Reikia

REIKALINGAS pagyvenęs vyras dirbti motelyje. Reikia prižiūrėti žolę, gėles ir turi mokėti kitus motely reikalingus darbus. Ranch Motel, 9201 S. Stony Island, Chicago, Ill.

AUTOMATINĖ SRAIGŲ MASINA  
Reikia mokėti ją tinkamai nustatyti ir su ja dirbti.  
Davenport & Acme — Gridley mašina. Dieninė pamaina, pastovus darbas. Reikia mokėti angliskai.  
MACHINERY PRODUCTS CORP.  
2022 N. Major Ave.

**REIKALINGAS**  
**IRANKIŲ GAMINTOJAS**  
(for slide)  
Turi būti patyręs irankių gamybine, tvarkyme vielų formų (for Bairds).  
Kompanijos lengvas.  
PERFECTION SPRING MFG. CORP.  
3067 N. ELSTON — JU 3-2929

— Pasidžiaukite rudens grožybėmis ir kruopščių šeiminių skanionių gėrybėmis. Ateinančių sekmadienį, rugsėjo 24 d., Spaičio sodyboje, Willow Springs, Vilniaus Krašto L. S-gos šalpos sektijos, išvykoje-gegužinėje. Linksma vilnietiška nuotaika, vaisės, dovanos, suteiks malonią progą visiems — seniems ir jauniems. Pradžiai 12 val. Visas pelnas skiriamas labai reikalingiems pagalbos tautiečiams už geležinės uždangos šelpti. (Sk.)

— Gera proga pradėti biznį su mažu įmokėjimu. Dėl mirties parduodama plačiai visuomenėje žinoma D. Jurjona & Co. Inc., krautuvė. Galima pirkti su namu, arba nuomoti. Dabar visos prekės: dažai, sienoms popieris, įrankiai, elektros reikmenys ir dovaninės prekės: kristalas, porcelanas, keramikos bei sidabro gaminiai parduodami su nuolaida iki 60%. Krautuvė atidara kasdien nuo 12 val. iki 9 val. vakaro, o šeštadieniais nuo 9 val. iki 6 val. vak. ir sekmadieniais nuo 12 val. iki 5 val. vakaro.  
Adresas: 3251 So. Halsted St., Chicago 8, Tel. CA 5-1064. (Sk.)

**Siuntinių išsiuntimas**  
ir pigus siuntiniams medžiagų pasirinkimas, pavyzdžiui, 6 vyr. kostiumams medžiaga tik \$33, o su išsiuntimu \$66.50. Čia viską rasite, kas tik siuntiniams reikalinga. Galite ir prie atneštų siuntinių pasipirkti įvairių prekių žemesnėmis kainomis, kaip kur kitur. Taip pat galite pasiųsti įvairių medžiagų ir kitų prekių, vaistų bei maisto produktų iš Anglijos ir iš Danijos. **EXPRESS GIFT PARCEL CO.**, ir Liusės suknelių krautuvė, 3305 So. Halsted St., Chicago 8, Ill., LA 3-2021. Atidara pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9:00 ryto iki 9:00 vak. Kitomis dienomis 9:00 — 6:00. A. ir L. Kavaliauskai. (Sk.)

**F & M RADIO**  
& TELEVISION SERVICE  
Authorized  
DELCO & MOTOROLA DEALER  
Car radio repaired while you wait.  
3159 S. Wallace St. Chicago 5-9833

**PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS**

**4 1/4% DABAR MOKAME**  
VISOMS TAUPYMO SĄSKAITOMS  
Indėliai apdrausti iki \$10,000.00  
Duodame paskolas už namus nuo vienerių iki dvidešimties metų lengvais mėnesiniais įmokėjimais.

**BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASS'N.**  
4071 ARCHER AVENUE, CHICAGO, ILL.  
LAFayette 3-8248  
Sekretorius CHARLES ZEKAS  
Valandos: Kasdien nuo 9 ryto iki 4:30 po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 ryto iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta

**SIUNTINIAI Į LIETUVĄ**  
Dabar pagreitintas siuntimas tiesiai iš Chicago į Lietuvą! Siuntiniai pasiekia gavėją už 4-6 savaitių. Sudarydami siuntinį pasitarkite su mumis, ką ir kaip siųsti. Dažnai žmonės siunčia ne tai, kas ten reikalinga. Paskambinkite mumis, ir mes palmsime Jūsų siuntinį.

**LIETUVIŲ KOMPANIJA**

**WORLD PARCEL SERVICE**  
3320 SO. HALSTED ST. CHICAGO 8, ILL. YA 7-0677

**HELP WANTED — FEMALE**  
Reikia Darbininkų

**NURSES REGISTERED**  
GENERAL DUTY.  
EVENING AND NIGHT SHIFTS.  
OPPORTUNITIES FOR MARRIED NURSES WHO WISH TO RESUME WORKING.  
INQUIRE ABOUT:  
REFRESHER TRAINING.  
FAMILY RESIDENCE ON GROUNDS.  
NURSERY FOR PRE-SCHOOL AGE CHILDREN.  
SHIFT DIFFERENTIALS.  
OTHER COMPENSATIONS.  
WILLIAM F. HARTNETT, R. N. DIRECTOR OF NURSING.

APPLY TO:  
DEPARTMENT OF PERSONNEL RELATIONS.  
HIGHLAND VIEW HOSPITAL  
3901 IRELAND DR.  
IN 4-9600  
CLEVELAND OHIO.

**Registered Nurses**  
New 50 bed general hospital for all services and all shifts. Good starting salary \$310 per month. Differential for evening and night duties. Room and board available for single or unencumbered personnel.  
Write Mr. J. D. Halley, adm.  
**Plaquemines Parish General Hospital**  
PORT SULPHUR, LOUISIANA

COMPANION for woman, to stay, light duties, child welcome, South-west suburb. Call before noon KE 2-4706, English not required.

**REIKALINGA**  
VYRESNIO AMŽIAUS MOTERIS (iki 60 metų)  
Būti kompanijone ir šeiminnike. Gyventi vietoje. Šiaurinėje miesto dalyje. Reikia mokėti angliskai.  
AM 2-4443.

**HELP WANTED — MALE-FEMALE**  
Reikia Darbininkų ir Darbininkų

REIKALINGAS VYRAS arba moteris dirbti virtuvėje. 3465 S. Morgan.

**BUSINESS CHANCES**  
Biznio Progos

MAISTO IR LIKERIŲ KRAUTUVĖ, daranti gerą biznį. Visi reikalingi įrenginiai. 6600 S. Western Avenue. Tel.: G-Rovehill 6-9807.

SAVININKAS PARDUODA TAVERNĄ  
5 kambariai, 2 mašinių garažas. Marquette Parke. Skambinkite PR 8-9856.

BUILDING FOR SALE. Tavern & 4 room flat in rear, vicinity 69th & Western, call HE 6-1956 after 7 P.M.

MAISTO IR GERIŲ KRAUTUVĖ  
su pajamų pastatu prie didelio judėjimo gatvės, senai įsteigtas biznis, teisingai įkaimotas greitai parduodami.  
2908 W. 59 St.

NASLĖ PARDUODA gazolino stotį arba maino į namą. Joe Ward Gas Station, U. S. 16, Lake Odessa, R. 1, Saranac, Mich. arba skambinti Chicagoje NA 2-2128.

PARDUODAMA keglų žaidimo 16 vietų (bowling) ir taverna. Seniai įdirbtas biznis. Savininkas pasitraukia iš biznio dėl silpnos sveikatos. Rasykite: Naujienos, Box 4867, 1739 So. Halsted St., Chicago 8, Ill.

DĖL SAVININKO silpnos sveikatos parduodama Gaivos valgykla. Moderniškai įrengta, geras biznis, išdirbtas per daugelį metų. 3206 S. Halsted St.

Alyva, anglis, kūrenimo sistemu pakaitimai ir patalymai.  
**BLUFIRE OILS CO.**  
DR 3-3683 (24 val. tarnyba)  
Žemos kainos. Greitas ir sąžiningas patarnavimas.  
Atstovas V. DOBA — HE 4-5880.

**HEATING CONTRACTORS**  
Istatome šilto oru pučiamus pečius, vandens boilerius, oro vėsintuvus, ir skardos darbai (sheet metal works)

**JUOZAS ŽEMAITIS**  
ir VICTOR SKADE, ST 8-9272  
CICERO HEATING AND SHEET METAL  
2431 So. Kedzie Ave., Chicago 23, Ill. Tel. 277-1442. Res. OL 6-0412

**STOGAI — KAMINAI**  
Mes tai atliekame geriausiai: nemokamai apskaičiuojame žemiausiomis kainomis visame mieste. Sutvarkome gulsčius ir žibambius stogus, pataisome ir atnaujiname juos. Išvalome kaminus, atstatome ir atliekame tuckpointing.  
Darbas garantuotas viskas bus, kaip nauja. Pilmai apdrausta. Galima pasirinkti laiką.  
ABALL ROOFING CO.  
3925 W. Roosevelt Rd.  
LA 1-6921.

**NAUJIENOS BOLŠEVIKAMS**  
YRA RAKŠTIS JU AKYSE

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Žemė — Pardavimui

DE LUX BUNGALOW, naturalus židyns, nuo sienos iki sienos kilimai, moderniška virtuvė, 3 miegamieji, 2 vonios, gazo šildymas, apsauga nuo potvynio, šaldomas atšalus, mūrinis garažas su įvažiavimu iš sodo, mažas įmokėjimas. Savininkas.  
6529 S. Whipple St. HE 4-8833.

**RENTING IN GENERAL**  
Nuomos

**NEMOKAMAI**  
PATARNAVIMAS IŠNUOMAVIMU  
Turime laukiančiųjų sąrašą. Greitam patarnavimui skambinti  
Prospect 8-2233  
**BELL-VARPAS**  
6455 So. Kedzie Ave.

IŠNUOMOJAMAS 4 kambarių butas, trečiame aukšte iš priekio.  
3122 So. Lowe Ave. Savininkas atidaru aukštę iš kiemo.

5 KAMبارIŲ moderniškas butas naujame name, Brighton Parke. ir porčius 7120 S. Richmond Street. VI 7-2820 arba LA 3-5305.

RAMIOJ VIETŲJ IŠNUOMOJAMAS šviešus 4 kamb. butas, pirmame aukšte. Apšildomas ir karštas vanduo. 5940 S. Wolcott Ave. WA 5-5886.

IŠNUOMOJAMAS 4 kambarių mėsliuotas butas su maudyne tiktai suaugusiems. Kreiptis 1808 S. Peoria, pirmas aukštas, priešakyje. Canal 6-0062.

IŠNUOMOJAMAS šviešus kambarys. Brighton Parke. Su atskiru įėjimu. 4401 So. Talman Ave. LA 3-8944.

IŠNUOMOJAMAS 4 KAMبارIŲ FLETAS  
Centralinis šildymas, šiltas vanduo, pečius ir šaldytuvus. Taip pat yra erdvas kambarys vyriui ar moteriskėi. Kreiptis Prospect 6-9854 po 6 val. vakaro. Sekmadienį visą dieną.

IŠNUOMOJAMAS 2 kambariai viengubams ir 5 kamb. butas šeimai be vaikų. Yra baldai, karštas vanduo ir centralinis šildymas. Skambinti rytais VI 7-2640, o WA 5-1020 bet kuriuo laiku.

IŠNUOMOJAMAS kambarys antrame aukšte, galima pasigiminti valgi arba pagamins šeiminnikė.  
4245 So. Maplewood.

IŠNUOMOJAMI du atskiri kambariai Marquette Parke su atskiru įėjimu, arti visko. Skambinti po 4 val. po pietų PR 8-2858.

IŠNUOMOJAMAS 5 kambarių butas su 3 mieg., didelis skyapas. Kas nori ramaus gyvenimo, be mažų vaikų. CA 6-8422.

**PERSONAL**  
Asmenų leško

KAS GALETŲ NUVEŽTI vieną su augusiu vyru į Phoenix, Arizona, prašau paskambinti GR 2-6193 Mr. Jonas Valentas.

**MISCELLANEOUS FOR SALE**  
Ivairūs Pardavimai

PARDUODAMOS 4-rių duobės Lietuvių Tautinėse kapinėse 2-me sec. Anna Morkunas, 5701 S. Richmond. HE 6-5276.

**CONTRACTORS - BUILDERS**  
Namy Statytojai ir Taisytojai

**A. ABALL ROOFING CO.**  
Išaisa lietaus vandeniu nutęktą vamzdžių, varinius ir lydinio nerūdijančio metalo. Nerūdijanti dažyti. Dengiu naujus stogus, taisau, nudęgutuojiu senus. Išvalau ir apcentujuoju kaminius. Dažau iš lauko namus, vandens vamzdžius, kaminius, langus, bokštėlius.

Kainos žemiausios, įvertinimas velni. Esame pilnai apdrausti.  
Atdari visą laiką.  
LA 1-6047 arba RO 2-8778

**BRIGHTON PARKE**  
4643 So. Francisco Ave.  
2-ju aukštu medinis apkalts, 1-me aukšte 2 ir 3 kamb., 2-me aukšte 6 kamb. Gazu šildomas, 2 auto garažas. Bargenas, tik \$16,000.  
VI 7-1228 ir HE 4-2012

**BY OWNER — GLEN ELLYN**  
5 rooms. Well kept home, only 5 years old. Lot 65x185, fully landscaped. Low taxes.  
Price \$14,300.  
Phone MO 8-8712.

**REAL ESTATE**  
Paskolos. Notary Public  
VISŲ RŪSIŲ APDRAUDIMAI

**K. MALONIS**  
Prospect 8-2071

**PENSININKAMS VIETOVĖ**  
"Panorama Shores", Kentucky Lake's puikiausias privatus ežero pakrančių paruošimas namų statybai. Dideli sklypai, Centralizuota vandens sistema, T.V.A. elektra, pulkisti keliai. Dideli plotai plaukymui, mėskeriojimui, plaukymui laiveliais ir vandens pasiūžoms. 12 mylių nuo College miesto. Prieinamos kainos, lengvi mokėjimai. Veltui gaunamos brošiūros iš Dept. AFN Freeman Johnson (Licensed and Bonded Real Estate Broker) Murray, Ky.  
Plaza 3-2731

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Žemė — Pardavimui

**NEPAPRASTI PIRKINIAI**  
I PIETUS nuo 26th St. mūr. 2 butų, 5 ir 5 kamb., pilnas rūšys, gerame stovyje, autom. šild., tuojau galima užimti, \$4,000 įmokėti. \$16,500

CICERO, MŪR., 2 butų cottage, 4 ir 5 kamb., centr. alyvos šild., 2 auto garažas, 1 blokas nuo susisiekimo, \$15,000 įmokėti.

GRAZUS 2 BUTŲ, naujai atremontuotas, 5 ir 4 kamb., didelis skyapas, gazo šildymas, tuojau galima užimti, apyl. 30th ir Springfield, \$2,000 įmokėti.

2 BUTŲ apyl. 31st ir Lawndale, 4 ir 4 kamb., gazo šild., 2 auto garažas, naujas, uždari porčiai, 1 kamb. atike, \$1,900 įmokėti, arti mokyklos. \$11,900

MŪRINIS 2x4 kamb., frontinis įėjimas, apyl. 30th ir Homan. Moderniška virtuvė, gerame stovyje. \$2,000 įmokėti.

4 KAMB. COTTAGE, gazo šild., atremontuotas, apyl. 24th ir Drake. Tik \$1,000 įmokėti.

MŪR. 2 BUTŲ, 2x6 kamb., rūšys, atikas, garzinas, 2358 So. Christiana. Netrukdykite gyvenimui. Susitarkite su 3739 W. 26th St. Imokėti \$3,000

**SVOBODA**  
3739 W. 26th St. LA 1-7038  
Member of Multiple Listing Service.

MODERNIŠKA taverna ir 2 butai, 4 ir 6 kambarių. Potvnyio apsauga. Dviejų mašinių mūrinis garažas, prie 59-tos ir California.  
DESIMTIES vienetų motelis su restoratu ir 6 kambarių butu. Metinės įplaukos \$40,000. Prie 95-tos ir Cicero.  
RESORTAS netoli Wisconsin Dells, 5 cottages, taverna, 2-vi gazolino pompos, 1½ akro žemės, prie gražaus smėlio ežero, labai žema kaina.

**KEDZIE REALTY**  
5407 S. KEDZIE  
HE 6-4141

6240 S. MORGAN  
Atdaras apžiūrėjimui sekmadienį 1-5 val. vak. Labai švarus, 6 kamb. modernizuotas mūrinis bungalow. \$19,900.

**2-JU AUKŠTŲ MŪRINIS**  
3 po 4-lysi ir 2 po 5-lysi, garažas, 5 atskiri šildymo ir karšto vandens vienetai. Maži mokesčiai, moderniškos kabininės virtuvės, savininkui laisvas butas. Atidarytas apžiūrėjimui šeštadienį ir sekmadienį 2-6 val. 1523 N. LAWNDALE arba paskambinkite savininkui AV 2-2612.  
Agentai prašomi nesikreipti.

**SVOBODA**  
6013 W. Cermak Rd.  
BI 2-2162 — OL 2-6710  
Member of Multiple Listing Service.

1½ AUKŠTO, 5-4 kamb. Pirmame aukšte plytelių, virtuvė ir vonia. Šildymas gazu (naujas vienetas). Iš-tisai rūšys. Garažas. Arti Marquette Parke. Galima tuojau užimti.  
RE 7-7200.

SAVININKAS PARDUODA 6 kamb. ranch, 3 miegamieji, nuo sienos iki sienos kilimai, išbaigtas rūšys, gazo šildymas, daug priedų. 3253 N. Austin.

ARTI 47th IR HONORE 3 aukštų medinis, 7 butų ir krautuvės, \$27,500. Skambinti BE 8-1231.

**PARDUODAMAS 6 BUTŲ NAMAS,**  
yra taverna ir maža salė. Savininkas vedė bižnį 16 metų, dabar išvyksta iš Chicago ir nori skubiai parduoti.  
5600 So. Carpenter Ave.

ATIDARYTAS APŽIŪRĖJIMUI  
6519 SO. OAKLEY  
šį sekmadienį nuo 12:00-5:00.  
1½ aukšto giminingoms šeimoms višai naujas mūrinis, ant pirmo 4½, viršuje galimi 3 ir vonia.  
\$20,600.  
Dėl informacijų PR 6-0956.

MARQUETTE PARKE 1 blokas nuo mokyklų, liginės ir bažnyčios. Naujas 3 miegamųjų bungalow. Plasterio sienos, ažuolo medžio vidaus įrenginiai, radiatoriais apšildomas, apsauga nuo potvynio. Teirautis šeštadienį ir sekmadienį 1-6 val. Tel. 778-4467. Savininkas.

CICERO — pilna kaina \$11,700 už 3 butų, 6-3-2 kamb., apyl. 31st ir 50 th Ave., garažas, įmokėti \$2,000. BI 2-2162.

NAUJA PATALPA TINKAMA RESTORANUI AR KTIKIAMO BIZNUI,  
priešais Standard Federal Savings & Loan Association.  
4210 ARCHER AVE.  
PR 8-4860.

MARQUETTE PARKO apylinkėje parduodama 2 butų — 6 ir 4 kamb. pilnai modernizuota mūro nuosavybė. Tiltė vonios ir kabininės virtuvės. Šildymas alyva. 2 auto garažas. Dideli saulėti kambariai. Reikia skubiai parduoti. Tik \$23,900.  
RE 7-2874.

SAVININKAS PARDUODA mūrinį 2 aukštų namą, 7 ir 6 kamb. Prie 67th ir Maplewood Ave. Tel. PR 8-0005.

PARDUODAMAS 2 aukštų namas prieinama kaina, vieta bižnui, 2140 So. Halsted St. FI 3-3786 arba HA 1-9436.

TIK \$1,500 ĮMOKĖTI, pilna kaina \$6,900, 2 butų mūrinis, 4 ir 3 kamb. Gazo ir karšto vand. šild., tuojau galima užimti, apylinkėj 26th ir St. Louis. LA 1-7038.

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Žemė — Pardavimui

PERKAME, parduodame, mainome įvairaus dydžio namus visur. Partū-pinamę paskola, visokeriopą apdraudą, veikia notariatas.

**NORVILA**  
REAL ESTATE AND BUILDERS  
2658 West 59th St.  
Prospect 8-5454

**MARQUETTE PARKE**  
GRAZUS 9 m. mūrinis. Blokas nuo parko. \$22,500.  
DIDELIŲ ŠEIMAI tvarkingas 8 kambarių bungalow. Gera vieta, prieinama kaina.  
5 KAMB. bungalow, 2 mašinių garažas, naujas šildymas gazu. \$17,500.  
ARTI MOKYKLŲ labai švarus 2 aukštų mūras. 3 miegamųjų butai. Įrengtas rūšys. Įmokėti apie \$8,000.  
LUXUS 3 butų mūrinis ant plataus sklypo, Gage Parke.  
2 PO 4, MŪRINIS, 2 mašinių garažas, geroje vietoje, Brighton Parke. \$18,500.

**J. STONKUS R. E.**  
2617 W. 71 St. — HE 6-1517

**BRIGHTON PARKE**  
MŪR., 2 po 6 kamb., 50 pėdų sklypas. \$25,400.  
MŪRINIAI 2 namai, metinių pajamų \$12,000. Kaina — 4 metų.  
VASARVIETĖ, 2 sklypai prie Kanakee upės. \$2,800.  
Apžiūrėkite ir tikrai pirkite. LA 3-3384.  
LUDRECKAS  
4081 Archer Ave.

**BY OWNER**  
IN DOWNERS GROVE  
INCOME PROPERTY  
2 flat, 1-4 and 1-5. Excellent condition. Cabinet kitchens, landscaped with fruit trees and evergreens. 2 blocks from catholic and public schools. Across street from Main St. depot. Zoned for business. Mid \$20's. Phone WO 9-2752.

\$4,000 ĮMOKĖTI, gražus 3 butų mūrinis, Cicero, 5-4-3 kamb., pajamų \$150, savininkas finansuos, sutauysite paskolos išlaidas. Apyl. 16th ir 49th Ave.  
\$19,900 BERWYN, apyl. 28th ir East Ave., 7 kamb. su extra 2 kamb., nuoma \$60 mėn., 4 mieg., moderniška vonia, 50 pėdų sklypas, tinkamas nuomavimui ar dideliai šeimai.  
\$28,900 BERWYN, mūr. 3 butų, 5-4-2 kamb., \$145 pajamų ir savininkui butas. Nauja šild. sistema, 1 blokas nuo 22nd ir Ridgeland, 2 auto garažas. \$2,000 įmokėti.

**SVOBODA**  
6013 W. Cermak Rd.  
BI 2-2162 — OL 2-6710  
Member of Multiple Listing Service.

1½ AUKŠTO, 5-4 kamb. Pirmame aukšte plytelių, virtuvė ir vonia. Šildymas gazu (naujas vienetas). Iš-tisai rūšys. Garažas. Arti Marquette Parke. Galima tuojau užimti.  
RE 7-7200.

SAVININKAS PARDUODA 6 kamb. ranch, 3 miegamieji, nuo sienos iki sienos kilimai, išbaigtas rūšys, gazo šildymas, daug priedų. 3253 N. Austin.

ARTI 47th IR HONORE 3 aukštų medinis, 7 butų ir krautuvės, \$27,500. Skambinti BE 8-1231.

**PARDUODAMAS 6 BUTŲ NAMAS,**  
yra taverna ir maža salė. Savininkas vedė bižnį 16 metų, dabar išvyksta iš Chicago ir nori skubiai parduoti.  
5600 So. Carpenter Ave.

ATIDARYTAS APŽIŪRĖJIMUI  
6519 SO. OAKLEY  
šį sekmadienį nuo 12:00-5:00.  
1½ aukšto giminingoms šeimoms višai naujas mūrinis, ant pirmo 4½, viršuje galimi 3 ir vonia.  
\$20,600.  
Dėl informacijų PR 6-0956.

MARQUETTE PARKE 1 blokas nuo mokyklų, liginės ir bažnyčios. Naujas 3 miegamųjų bungalow. Plasterio sienos, ažuolo medžio vidaus įrenginiai, radiatoriais apšildomas, apsauga nuo potvynio. Teirautis šeštadienį ir sekmadienį 1-6 val. Tel. 778-4467. Savininkas.

CICERO — pilna kaina \$11,700 už 3 butų, 6-3-2 kamb., apyl. 31st ir 50 th Ave., garažas, įmokėti \$2,000. BI 2-2162.

NAUJA PATALPA TINKAMA RESTORANUI AR KTIKIAMO BIZNUI,  
priešais Standard Federal Savings & Loan Association.  
4210 ARCHER AVE.  
PR 8-4860.

MARQUETTE PARKO apylinkėje parduodama 2 butų — 6 ir 4 kamb. pilnai modernizuota mūro nuosavybė. Tiltė vonios ir kabininės virtuvės. Šildymas alyva. 2 auto garažas. Dideli saulėti kambariai. Reikia skubiai parduoti. Tik \$23,900.  
RE 7-2874.

SAVININKAS PARDUODA mūrinį 2 aukštų namą, 7 ir 6 kamb. Prie 67th ir Maplewood Ave. Tel. PR 8-0005.

PARDUODAMAS 2 aukštų namas prieinama kaina, vieta bižnui, 2140 So. Halsted St. FI 3-3786 arba HA 1-9436.

TIK \$1,500 ĮMOKĖTI, pilna kaina \$6,900, 2 butų mūrinis, 4 ir 3 kamb. Gazo ir karšto vand. šild., tuojau galima užimti, apylinkėj 26th ir St. Louis. LA 1-7038.

**REAL ESTATE**

**REAL ESTATE FOR SALE**  
Namai, Žemė — Pardavimui

Paskolos, perkant namus, daromos ilgima terminams ir žemais nuosimoniais, mėnesiniais išimokėjimais. Dėl visų informacijų, kreipkitės į

**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**  
JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas  
2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

11 APARTMENTŲ 2 metu mūr. Beverly Hills. Geriausias susisiekimas su miesto centru. \$20,000 metinių pajamų. Kaina 7½ karto met. pajamų.  
\$9,500. MED. NAMAS su 4 miegamaisiais prie 74-os ir Loomis. Garažas. Alyvos šiluma.  
VISAI NAUJAS 5 kamb. (su 3 mieg.) med. namas prie Joliet, arti upės. Šildymas gazu. 80 pėdų sklypas. Tik \$40 taksu. Galima tuojau užimti. \$13,000.  
GRAZUS, stiprus 11 metu mūr.: 2x3½ ir 5 kamb. butas, krautuvė. 2 auto mūr. garažas. \$490 mėn. pajamų.  
12 METŲ 6 kamb. mūr. namas Marquette Pk. 1½ mašinos garažas. \$19,750.  
MODERNIŠKAS 8 metu 4 kamb. mūr. namas Marquette Pk. su 2 maš. šiluma. "Cyclon" tvora. Tik \$18,500.  
PAJAMŲ NAMAS tik \$18,500. Mūras. 3 butai ir biznio patalpa Bridgeporte.  
NERA IŠLAIDŲ — tik pajamos! 6 apartamentų mūr. Bridgeporte. Kaina labai prieinama.  
\$14,500 — švarus med. 5 kamb. (3 mieg.) namas ant 37½ pėdų sklypo. Nauja gazo šiluma. Moderniška vonia ir virtuvė. Kilimai. Garažas!  
2x6, MŪR. Nebrangus ir švarus namas. Apžiūrėkite! \$22,500.  
6 METŲ 4½ kamb. mūr. netoli Marquette Pk. \$21,750.

SVARUS 6x4 kamb. mūr. Alum. langai. Nauja elektra. Pasiteiraukite kaina prieinama!  
KETURI BUTAI Marquette Pk.: 2x5 ir 2x3. Visi butai sutvarkyti, gražūs, šviešius. \$545 mėn. pajamų. \$54,500.  
PASITEIRAUKITE! Moderniškai įrengtas 2 butų mūr. namas Marquette Pk. 2 mašinių mūr. garažas. Kaina jau išdirėta!  
ROSELANDE prie liet. mokyklos 5½ kamb. 7 metu mūr. bungalow ant 50 pėdų sklypo. Gazo šiluma. Garažas. Nebrangus.  
MARQUETTE Pk. 2x4½. Dvi šildymo sistemos alyva. Alum. langai ir sieteliai. Koklinės plytelės. \$42,000.  
GRAZUS, kampinis 60 pėdų sklypas Gage Parke ant biznio gatvės — \$14,800.  
TAVERNA, likerio krautuvė. Nuomos sutartis neribotam laikui. — \$100,000 metinė apyvarta. Labai gera biznio vieta. Kaina \$10,000.  
\$26,000. MŪR., 2x6 kamb. ½ bloko nuo Brighton Pk. lietuvių mokyklos. Alyvos šiluma. 30 pėdų sklypas. I PIETVAKARIUS nuo Marquette Pk. parduodamas 75 pėdų sklypas. Prašome pasiteirauti dėl smulkesnių informacijų.  
MARQUETTE PK. 15 butų mūrinis namas. Viskas modernizuota. Kaina mažiau negu 8 metinės nuomos.  
7 KAMبارIŲ mūr. bungalow Gage Pk. Nauja gazo šiluma. 2 mašinių mūr. garažas. \$19,500.

**P. LEONAS REAL ESTATE**  
2735 West 71st Street Walbrook 5-6015

MŪRAS visai naujas 2 aukštai, — pirmas ir drugi ofisai, 3 kambariai, patogumai ir 4 kamb. butas arba ofisai kitam daktarui ar dantistui su pilna vonia; antrame aukšte didelis 7 kamb. butas 4 mieg. ir 2-vi pilnos vonios, ant 59th, netoli California, bus galutinai užbaigtas per 30 dienų. Imokėti tik \$7,500, pilna kaina \$39,500.  
MŪRAS 2x5, aukšta pastogė, 2 nauji šild. gazu, mūro garažai, visi baldai, 72nd ir Talman. \$32,800.  
MŪRINIS visai naujas, 4½ apačioji ir 3 su vonia (pačiam pasidaryti) viršuje, prie 66th ir Western. \$20,500.  
MŪRINIS 6 kamb., 10 metu, garažai, 30 p. lotas. \$19,500.  
MŪRAS 2x6, alyva šild., garažai, 64th ir Maplewood. 29,800.  
MŪRAS 2x5, garažai, puikiai prižiūrėtas, Gage Parke. \$26,900.  
MEDINIS, 2 butai, pilnas rūšys, naujas šildymas, prie pat mūsų įstai-gos. \$17,500.

**P. LEONAS REAL ESTATE**  
2735 West 71st Street Walbrook 5-6015

MŪRINIS 8-mi butai, dv